



**2.1-канална система за
ДОМАШНО КИНО
ЗА ЦИФРОВИ ВИДЕОДИСКОВЕ
МОДЕЛ: J10HD
Говорители : J10HD-SF/J10HD-SA**



Преди да свържете, използвате или настроите това устройство, моля прочетете внимателно и изцяло брошурата с инструкции.



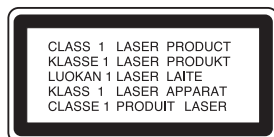
ВНИМАНИЕ
ОПАСНОСТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ
УДАР НЕ ОТВАРЯЙТЕ



ВНИМАНИЕ: ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ СА ПРЕДНАЗНАЧЕНИ САМО ЗА КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ. ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ИЗВЪРШВАЙТЕ КАКВОТО И ДА БИЛО СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ, РАЗЛИЧНО ОТ СЪДЪРЖАЩОТО СЕ В ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА РАБОТА, ОСВЕН АКО НЕ СТЕ КВАЛИФИЦИРАНИ ДА ГО ИЗВЪРШИТЕ.



Внимание: Не трябва да излагате уреда на капеща (или течаша) вода и върху него не трябва да поставяте предмети, пълни с вода, като например вази.



ВНИМАНИЕ: ВИДИМО И НЕВИДИМО ЛАЗЕРНО ЛЪЧЕНИЕ ОТ КЛАС 3В ПРИ ОТВАРЯНЕ И ПОВРЕДЕНИ БЛОКИРОВКИ. НЕ ГЛЕДАЙТЕ ПРАВО В ЛЪЧА.



ВНИМАНИЕ: Този продукт използва лазерна система.

За да осигурите правилно използване на този продукт, моля внимателно прочетете настоящето ръководство за потребителя и го запазете за бъдещи справки. В случай че уредът се нуждае от ремонт, свържете се с официален сервизен център

Използването на различни от посочените тук управляващи прибори, настройки или операции може да доведе до излагане на опасно излъчване.

а да се предпазите от директно излагане на лазерните лъчи, не се опитвайте да отваряте уреда. Лазерното излъчване е видимо при отваряне. **НЕ ГЛЕДАЙТЕ ПРАВО В ЛАЗЕРНИЯ ЛЪЧ.**



ВНИМАНИЕ: Не инсталирайте този уред в затворено пространство, като например библиотечен шкаф или друга подобна мебел.



Този уред е произведен в съответствие с изискванията на следните директиви на ЕИО: 89/336/ЕЕС, 93/68/ЕЕС и 73/23/ЕЕС.

Главният етикет е зелен от външната страна на долната част на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ относно захранващия кабел

а повечето уреди се препоръчва да бъдат инсталирани към отделна верига.

Това означава верига с единичен контакт, който захранва само този уред и няма допълнителни контакти или разклонения. Проверете страницата с техническите характеристики на това ръководство, за да бъдете сигурни.

Не претоварвайте стенните контакти. Претоварени, разхлабени или повредени стенни контакти, удължителни кабели с нарушена цялост, повредена или напукана изолация са опасни. Всяко от тези условия може да доведе до електрически удар или пожар. Периодично проверявайте кабела на уреда си и ако видите му свидетелства за повреда или влошаване на качеството, изключете го от контакта, не използвайте уреда и потърсете квалифициран техник да го подмени с подходящ.

Пазете захранващия кабел от неправилни физически или механични действия, като например усукване, огъване, прищипване, затискане от врата и настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и на мястото, където кабелът излиза от уреда.

За изключване на захранването от мрежата издърпайте щепсела на захранващия кабел от контакта. При инсталиране на изделието се уверете, че контактът е леснодостъпен.

СЕРИЕН НОМЕР:

Можете да откриете серийния номер върху долната част на уреда. Този номер е уникален за този уред и не се използва за други уреди. Тук трябва да запишете необходимата информация и да я пазите като постоянно доказателство за вашата покупка.

Модел № _____

Сериен № _____



Изхвърляне на вашия стар уред

1. Когато този символ на задраскана кофа за боклук е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/ЕО.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в определени за целта съоръжения, посочени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обърнете към вашата община, службите за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте купили своя уред.

Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby" и символът двойно "D" са търговски марки на Dolby Laboratories.

"DTS" и "DTS 2.0" са търговски марки на Digital Theater Systems, Inc.

Лицензионно споразумение с крайния потребител на Gracenote®

Версия 20061005

Това приложение или устройство съдържа софтуер от Gracenote, Inc. от Емъривил, Калифорния („Gracenote“). Софтуерът от Gracenote („Gracenote софтуер“) дава възможност на това приложение да извършва идентифициране на дискове и/или файлове и да получава информация, свързана с музикалните произведения, включително информация за име, изпълнител, пиета и заглавие („Gracenote данни“) от онлайн сървъри или вградени бази с данни (общо „Gracenote сървъри“), и да изпълнява и други функции. Можете да използвате Gracenote данните само чрез предназначените за крайния потребител функции на това приложение или устройство.

Вие давате съгласието си да използвате Gracenote данните, Gracenote софтуера и Gracenote сървърите само за свои собствени лични нетърговски нужди. Вие давате съгласието си да не предоставяте, копирате, прехвърляте или предавате Gracenote софтуера или каквито и да било Gracenote данни на която и да било трета страна. **ВИЕ ДАВАТЕ СЪГЛАСИЕТО СИ ДА НЕ ИЗПОЛЗВАТЕ ИЛИ ЕКСПЛОАТИРАТЕ GRACENOTE ДАННИТЕ, GRACENOTE СОФТУЕРА ИЛИ GRACENOTE СЪРВЪРИТЕ, ОСВЕН АКО ТОВА НЕ Е РАЗРЕШЕНО ИЗРИЧНО ОТ НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ.**

Вие давате съгласието си вашият неизключителен лиценз да използвате Gracenote данните, Gracenote софтуера и Gracenote сървърите да бъде прекратен, ако нарушите тези ограничения. Ако вашият лиценз бъде прекратен, вие давате съгласието си да преустановите напълно всякакво използване на Gracenote данните, Gracenote софтуера и Gracenote сървърите. Gracenote си запазва всички права върху Gracenote данните, Gracenote софтуера и Gracenote сървърите, включително всички права на собственост. При никакви обстоятелства Gracenote няма да носи отговорност за каквото и да било плащане към вас за каквато и да било информация, която предоставяте. Вие давате съгласието си Gracenote, Inc. да може да упражнява директно от свое име правата си по настоящото споразумение спрямо вас.

Услугата на Gracenote използва уникален идентификатор за проследяване на заявки за статистически цели. Целта на произволно определения цифров идентификатор е да позволи на услугата на Gracenote да отчита заявките, без да знае каквото и да било за вас. За повече информация вижте на уеб страницата на Gracenote за Политиката на поверителност за услугата на Gracenote.

Gracenote софтуерът и всеки елемент от Gracenote данните са лицензирани за вас „ТАКИВА, КАКВИТО СА“. Gracenote не поема ангажменти и не дава гаранции, явни или неявни, по отношение на точността на каквито и да било Gracenote данни от Gracenote сървърите. Gracenote си запазва правото да изтрива данни от Gracenote сървърите или да променя категориите данни по всяка причина, сметната от Gracenote за основателна. Не се дава гаранция, че Gracenote софтуерът или Gracenote сървърите не съдържат грешки или че функционирането на Gracenote софтуера или Gracenote сървърите ще бъде без прекъсвания. Gracenote няма задължение да ви осигурява нови разширени или допълнителни типове или категории данни, които Gracenote може да осигури в бъдеще, и може по свое усмотрение да прекрати услугите си по всяко време.

GRACENOTE НЕ ДАВА КАКВИТО И ДА БИЛО ГАРАНЦИИ – ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ГАРАНЦИИ ЗА ПРАВО НА СОБСТВЕНОСТ И НЕНАКЪРНЯВАНЕ НА ПРАВА НА ТРЕТИ СТРАНИ. GRACENOTE НЕ ДАВА ГАРАНЦИИ ЗА РЕЗУЛТАТИТЕ, КОИТО ЩЕ ПОСТИГНЕТЕ ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА GRACENOTE СОФТУЕРА ИЛИ КОЙТО И ДА БИЛО GRACENOTE СЪРВЪР. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ GRACENOTE НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО ПОСЛЕДВАЩИ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ИЛИ ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО ЗАГУБИ ИЛИ ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ.

© Gracenote 2006

Съдържание

Въведение	5-10
Символи, използвани в това ръководство	5
Бележки относно дисковете	5
Възпроизводими дискове	6
Регионален код	6
Възможност за копиране или преместване	6
Относно вградения твърд диск	7
Възпроизвеждане на мултимедийни файлове чрез функцията USB хост	7
Главен уред	8
Активен събуфър	9
Дистанционно управление	10
Работа с дистанционното управление	10
Свързване и настройки	11-17
Свързване на системата	11-12
HDMI връзка	13
Използване на началното меню	14
Първоначални настройки	14
Общи указания за настройките	14
TV Aspect (Формат на екрана)	14
Display Mode (Режим на дисплей)	14
PBC (Версия 2.0)	15
Инициализиране	15
Езикови настройки	15
Звукови настройки	15
DRC (Управление на динамичния обхват) ..	15
Vocal (Вокал)	15
HD AV Sync (синхронизиране на аудио- и видеосигнала)	15
Настройка на 2.1 тонколони	15
Настройки на заключването (Родителски контрол)	16
Set Password (Задаване на парола) / Rating (Рейтинг) / Код на държава	16
Регистрационен код на DivX	16
Извеждане на информация за диска на екрана ..	17
Възпроизвеждане	18-30
Общо описание на функциите на възпроизвеждането	18-20
Възпроизвеждане на DivX филмов файл	21
Възпроизвеждане на аудио CD или MP3/WMA файл	22-23
Идентифициране на аудио CD пистите или музикалните файлове, съхранени на твърдия диск	24
Програмирано възпроизвеждане на аудио CD дискове и MP3/WMA файлове	25
Разглеждане на JPEG файл	26-27
Редактиране на MP3/WMA, JPEG, DivX файлове	28-29
AUX/MOBILE/SCART/OPTICAL (слушане на външен източник)	30
Използване на Apple iPod	30
Записване	31-32
Извличане на CD (за аудио CD)	31
Откриване на извлечените писти	31

Запис от радио	31
Времеизместване	32

Справочна част	33-38
Допълнителна информация	33
Предварително задаване на радиостанциите ..	33
Слушане на радиото	33
Работа с RDS	34
Търсене на програма (PTY)	34
SLEEP (автоматично изключване)	35
Регулиране на осветеността на дисплея	35
XTS рго	35
Виртуален звук	35
Управление на вашия телевизор с доставеното дистанционно управление	35
Кодове на езици	36
Кодове на държави	36
Отстраняване на проблеми	37
Технически характеристики	38

Авторски права

- Записващата техника трябва да се използва само за законни презаписи, затова ви съветваме да проверите какво означава законен презапис в страната, където правите копия. Копирането на материали, защитени от авторско право, като например филми или музика, е незаконно, освен ако е разрешено с правно изключение или имате съгласието на собственика на правата.
- Този уред е с вградена технология за защита на авторските права, която е защитена от методологичните права върху някои американски патенти и други права върху интелектуална собственост, притежавани от Macrovision Corporation и други собственици на права. Използването на тази технология за защита на авторските права трябва да бъде разрешено от Macrovision Corporation и предназначението ѝ е само за домашно ползване и други ограничени случаи на визуална употреба, освен ако Macrovision Corporation не е дала разрешение за друго. Обратното проектиране или разглобяване на части са забранени.
- **ПОТРЕБИТЕЛЯТ ТРЯБВА ДА ЗНАЕ, ЧЕ НЕ ВСИЧКИ ТЕЛЕВИЗОРИ С ВИСОКА КОНТРАСТНОСТ НА ИЗОБРАЖЕНИЕТО СА НАПЪЛНО СЪВМЕСТИМИ С ТОЗИ УРЕД И ЧЕ ТОВА МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ ИЗКРИВЯВАНЕ НА КАРТИНАТА. В СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМИ С КАРТИНАТА, СВЪРЗАНИ С PROGRESSIVE SCAN 625, СЕ ПРЕПОРЪЧВА ПОТРЕБИТЕЛЯТ ДА ПРЕВКЛЮЧИ ВРЪЗКАТА КЪМ ИЗХОДА "СТАНДАРТНА КОНТРАСТНОСТ". АКО ИМАТЕ ВЪПРОСИ ОТНОСНО СЪВМЕСТИМОСТТА НА НАШ ТЕЛЕВИЗОР С ТОЗИ МОДЕЛ 625p DVD РЕКОРДЕР С ВГРАДЕН ТВЪРД ДИСК, МОЛЯ СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАШИЯ СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР.**

Въведение

За гарантиране на правилното използване на този продукт моля внимателно прочетете настоящето ръководство за потребителя и го запазете за бъдещи справки.

Настоящото ръководство дава информация за работата с вашия рекордер и неговата поддръжка. Ако е необходим ремонт на този уред, обърнете се към официален сервиз.

Символи, използвани в това ръководство



Символът „светкавица“ ви предупреждава за наличието на опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да представлява опасност от електрически удар.



дивителният знак насочва вниманието ви към важни инструкции за работа и поддръжка / сервизно обслужване.



Означава опасност, която може да причини повреда на самия уред или друга материална щета.

Забележка:

Означава специални забележки и оперативни функции.

Съвет:

Означава съвети за по-лесно изпълнение на задачата.

Раздел, чието заглавие съдържа един от следните символи, се отнася само за вида диск, представен от символа.

- ALL** Всички дискове и файлове, изредени по-долу
- DVD** DVD и финализирани DVD±R/RW
- VCD** Видео CD дискове
- ACD** Аудио CD дискове
- DivX** DivX файлове
- MP3** MP3 файлове
- WMA** WMA файлове
- JPEG** JPEG файлове

Относно появяването на екрана на символа ☉

На телевизионния екран по време на работа може да се появи “ ☉ ” което означава, че функцията, обяснена в настоящето ръководство за потребителя, не работи за конкретния носител.

Бележки относно дисковете

Боравене с дисковете

Не пишайте възпроизводимата страна на диска. Хващайте диска за ръбовете, така че да не оставяте отпечатъци от пръстите си върху повърхността. В никакъв случай не залепвайте хартия или тиксо върху диска.

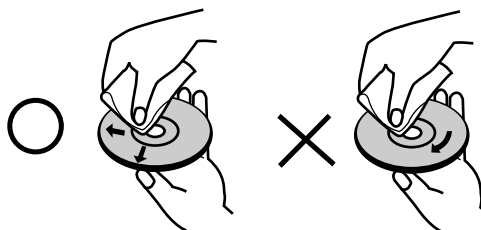


Съхраняване на дисковете

След възпроизвеждане прибирайте дисковете в кутиите им. Не излагайте дисковете на директни слънчеви лъчи или на източници на топлина и не ги оставяйте никога в паркирана кола, изложена на директни слънчеви лъчи.

Почистване на дисковете

Отпечатъците от пръсти и прахът върху дисковете може да предизвикат влошаване на качеството на картината и изкривяване на звука. Преди възпроизвеждане почиствайте диска с чисто парче плат. Избърсвайте диска от центъра към периферията.



Не използвайте силни разтворители като напр. спирт, бензин, разребител, почистващи препарати от търговската мрежа или антистатичен спрей, предназначен за по-старите винилови плочи.

Конденз на влага

В никакъв случай не използвайте този продукт непосредствено след преместването му от студено на топло място. Оставете го два-три часа, без да работите с него. Ако използвате уреда в такъв случай, той може да повреди дискове и вътрешни части.

Възпроизводими дискове



DVD (диск 8 см / 12 см)

Дискове с филми, които могат да се закупят или наемат.



Видео CD (VCD) (диск 8 см / 12 см)

Дискове Видео CD или CD-R/CD-RW във формат VIDEO CD/Super VIDEO CD



Аудио CD (диск 8 см / 12 см)

Музикални CD или CD-R/CD-RW дискове в музикален CD формат, които могат да се закупят.



CD-R/CD-RW (диск 8 см / 12 см)

CD-R/CD-RW дискове, които съдържат аудиозаглавия, DivX, MP3, WMA или JPEG файлове.

Забележки:

- В зависимост от характеристиките на записващия уред или на самия CD-R/RW (или DVD±R/RW) диск някои CD-R/RW (или DVD±R/RW) дискове не могат да се възпроизвеждат на този уред.
- Не поставяйте печат или етикет върху която и да е страна (страната с етикета или страната със запис) на диска.
- Не използвайте CD дискове с неправилна форма (напр., с форма на сърце или осмоъгълник). Това може да причини повреда.
- В зависимост от записващия софтуер и финализирането възможно е някои записани дискове (CD-R/RW или DVD±R/RW) да не могат да се възпроизвеждат.
- Възможно е рекордерът да не може да възпроизвежда DVD-R/RW, DVD+R/RW и CD-R/RW дискове, записани на персонален компютър или DVD или CD рекордер, ако дисковете са повредени или зацапани или ако лещата на рекордера е зацапана или изпотена.
- Ако запишете диск на персонален компютър, дори и да бъде записан в съвместим формат, има случаи, при които той няма да може да бъде възпроизвеждан поради настройките на приложния софтуер, използвани при създаване на диска. (По-подробна информация потърсете от издателя на софтуера).
- Този рекордер изисква дисковете и записите да отговарят на определени технически стандарти, за да се постигне оптимално качество на възпроизвеждане. Предварително записаните DVD дискове са настроени автоматично на тези стандарти. Съществуват много различни типове формати за записваеми дискове (в това число CD-R съдържащи MP3 или WMA файлове) и всички те изискват определени предварителни условия (вж. по-горе) за гарантиране на съвместимо възпроизвеждане.
- Клиентите трябва да знаят, че за изтегляне на MP3/WMA файлове и музика от Интернет се изисква разрешение. Нашата компания няма право да дава такова разрешение. То трябва винаги да се търси от собственика на авторските права.

Регионален код

Този уред има регионален код, отпечатан върху долната част на уреда. Този уред може да възпроизвежда само DVD дискове, обозначени със същия код като отпечатания върху долната част на уреда или с „ALL“ (всички).

Забележки относно регионалните кодове

- Повечето DVD дискове имат знак “земно кълбо” с една или повече цифри в него, ясно видими върху опаковката. Този номер трябва да съответства на регионалния код на вашия уред, в противен случай дискът няма да може да се възпроизвежда.
- Ако се опитате да възпроизведете DVD с различен регионален код от този на вашия плейер, на екрана на телевизора ви ще се появи съобщение “Incorrect region code. Can't play back”.

Възможност за копиране или преместване

От	НА	MP3/WMA	JPEG	DivX	Аудио CD	Видео CD
Твърд диск	Диск	No	No	No	No	No
Твърд диск	USB устройство	No	No	No	No	No
Диск	Твърд диск	Yes	Yes	Yes	No*	No
Диск	USB устройство	No	No	No	No	No
USB устройство	Диск	No	No	No	No	No
USB устройство	Твърд диск	Yes	Yes	Yes	No	No

* Можете да извлечете аудиописти от CD на твърдия диск.

Относно вградения твърд диск

Вграденият твърд диск (HDD) е деликатна част от уреда. Моля, използвайте рекордера, като спазвате указанията, дадени по-долу, за да предотвратите евентуална повреда на твърдия диск.

Препоръчваме ви да си архивирате важните записи на DVD дискове, за да ги предпазите от случайна загуба.

- Не местете рекордера, докато е включен.
- Инсталирайте и използвайте рекордера върху стабилна равна повърхност.
- Не блокирайте задния отвор/охлаждащия вентилатор.
- Не използвайте рекордера на прекалено горещи или влажни места или на места, където може да бъде подложен на рязка промяна на температурата. Внезапните температурни промени могат да предизвикат образуването на конденз във вътрешността на рекордера. Това може да причини повреда на HDD.
- Докато рекордерът е включен, не го изключвайте от щепсела и не изключвайте захранването с прекъсвач.
- Не местете рекордера непосредствено след изключването му. Ако е необходимо да преместите рекордера, моля следвайте следните стъпки:
 1. След като на дисплея се появи съобщение POWER OFF (захранването изключено), изчакайте поне две минути.
 2. Извадете щепсела от контакта.
 3. Преместете рекордера.
- Ако има прекъсване в ел. захранването, докато рекордерът е включен, има вероятност някои данни върху HDD да бъдат изгубени.
- Твърдият диск е много деликатен, Ако се използва неправилно или в неподходяща среда, възможно е HDD да се повреди след няколко години употреба. Признаци за проблеми са внезапно замиране на възпроизвеждането и забележим блоков шум (мозайка) в картината. Понякога обаче няма предупредителни признаци за повреда на HDD.

Ако HDD се повреди, няма да бъде възможно възпроизвеждане на записания материал. В такъв случай ще бъде необходимо да се замени твърдия диск.

Възпроизвеждане на мултимедийни файлове чрез функцията USB хост

Можете да се забавлявате с мултимедийни файлове, като например изображения (JPEG), филми (DivX) и мелодии (MP3/WMA), записани в MP3 плейер или USB памет, като свържете съхраняващото ги устройство към USB порта на този уред.

1. Свържете USB устройството към USB порта на уреда.
2. Натиснете HOME на дистанционното управление.
3. Изберете опция [MUSIC] (музика), [PHOTO] (снимка) или [MOVIE] (филм).
Подробности за опциите има на стр. 14.

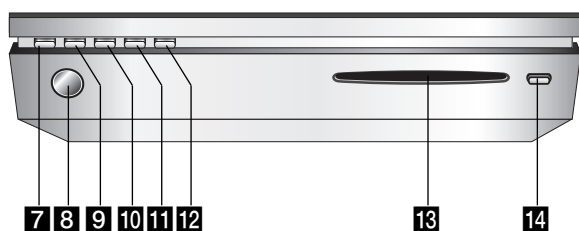
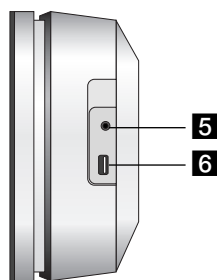
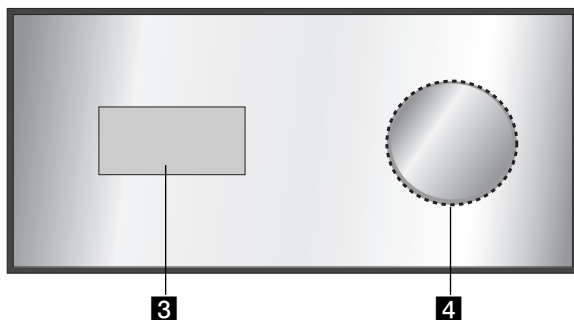
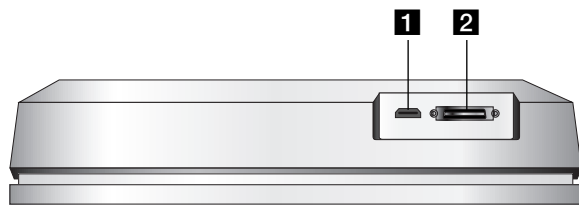
Съвместими устройства

1. Не се поддържат устройства, които изискват допълнително програмно инсталиране при свързването им към компютър.
2. MP3 плейер: MP3 плейер от типа флаш.
 - Не се поддържа MP3 плейер, който изисква инсталиране на драйвер.
3. USB флаш устройство: Устройства, които поддържат USB2.0 или USB1.1.

Забележки:

- Не изваждайте USB устройството по време на работа (възпроизвеждане, копиране, преместване и т. н.).
- За предотвратяване на повреждане на данните е необходимо съхраняване на резервно копие.
- Ако използвате удължителен USB кабел или USB хъб, USB устройството може да не бъде разпознато.
- Този уред може да поддържа само USB2.0 или USB1.1.
- Не се поддържат устройства, използващи файлова система NTFS. (Поддържа се само файлова система FAT (16/32)).
- Функцията USB на този уред не поддържа всички USB устройства.
- Не се поддържат цифрови камери и мобилни телефони.
- Този уред не поддържа устройства с общ брой на файловете 1000 или повече.

Главен уред



1 Куплунг HDMI (тип А)

Изход HDMI, осигуряващ висококачествен интерфейс за дигитално аудио и видео.

2 Конектор SYSTEM

Свържете главния уред към активния събуфър.

3 Дисплей

4 * Сензорни бутони

Можете да посочвате, избирате и превъртате обекти на дисплея.

Можете също така да променяте силата на звука, като местите пръста си по сензорния кръг.

5 PHONES

3,5-мм гнездо за слушалки.

Съвети:

- Регулирайте силата на звука до умерено ниво, преди да включите слушалките.
- Свързване на слушалките с изключване на тонколониите.

6 USB

Свържете към USB порт или мултимедия (USB памет и т.н.)

7 $\text{\textcircled{I}}$

Включва (ON) или изключва (OFF) уреда.

8 Сензор за дистанционно управление

Насочете дистанционното управление на рекордера към сензора.

9 HOME

Отваря или затваря менюта HOME..

10 PLAY

Стартира възпроизвеждането.

11 STOP

Спира възпроизвеждането или записването.

12 REC

Стартира записването.

13 Гнездо за поставяне на CD

Забележки:

- Не вкарвайте диска със сила в отвора за CD.
- Не издърпвайте и не вкарвайте диск, докато дискът, който е вътре, се изважда.
- Натиснете EJECT отново, за да вкарате диска повторно, след като е бил изваден от системата.

14 EJECT


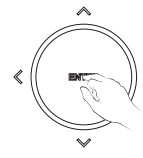
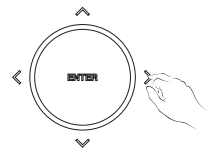
Изважда или вкарва диск в гнездото за поставяне.

*** Сензорни бутони**

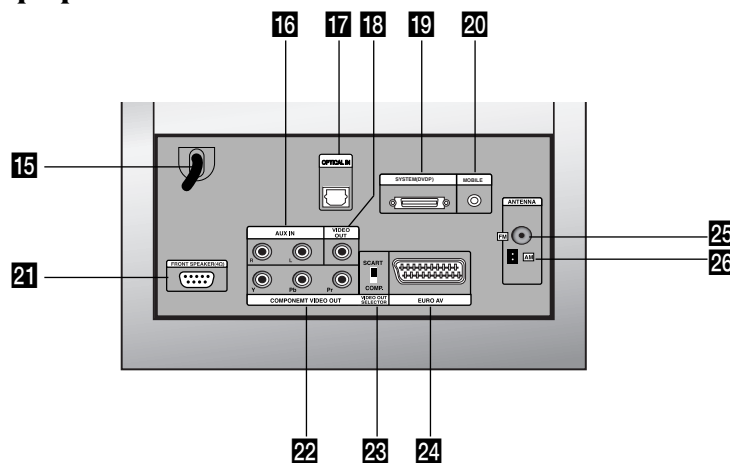
Този уред има чувствителни на докосване регулатори, които реагират на докосването на вашите пръсти.

Забележки:

- Не поставяйте предмети върху горния панел на главния уред.
- Не натискайте сензорните бутони силно, за да ги накарате да работят.
- Докосвайте сензорните бутони бавно и леко.
- Докосвайте сензорните бутони с голи ръце, но никога не ги докосвайте с мокри ръце.

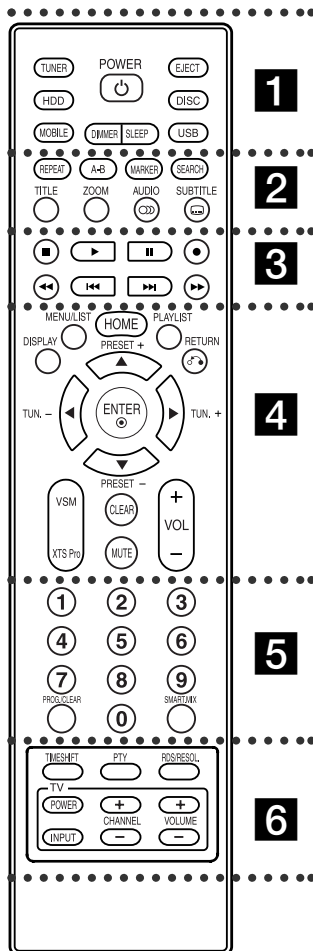
Действие			
Описание	Движете пръста си по сензорния кръг	Докоснете ENTER	Докоснете ▲, ▼, ◀, или ▶
Функция	Регулирайте силата на звука	Изберете елемент от менюто	Преместете нагоре, надолу, наляво или надясно

Активен събуфър



- 15 Захранващ кабел**
За включване в захранващата мрежа.
- 16 AUX IN**
Свържете външен аудиоизточник.
- 17 OPTICAL IN**
Свържете с оптичен изход на цифрово устройство.
- 18 VIDEO OUT**
Свържете към видеовхода на телевизора.
- 19 SYSTEM (DVDP)**
Свържете активния събуфър към главния уред.
- 20 MOBILE**
Свържете външно устройство (напр. преносими аудиоустройства)
- 21 FRONT SPEAKER (4Ω)**
Система от тонколони може да бъде свързана към този вход.
- 22 COMPONENT VIDEO OUT (Y Pb Pr)**
Свържете към телевизор с Y Pb Pr входове.
- 23 VIDEO OUT SELECTOR**
Изберете или COMPONENT, или RGB сигнал за EURO AV гнездото в зависимост от начина на свързване на уреда към телевизора.
- 24 EURO AV**
За свързване към телевизор със SCART гнездо.
- 25 FM ANTENNA**
Свържете FM антена към този вход.
- 26 AM ANTENNA**
Свържете AM антена към този вход.

Дистанционно управление



- 1** **TUNER:** Избира FM или AM радиостанция.
- HDD:** Избира режим HDD (твърд диск).
- MOBILE:** Избира режим MOBILE.
- POWER:** Включва (ON) или изключва (OFF) уреда.
- DIMMER:** Натиснете, за да промените яркостта на дисплея на горния панел при включено състояние.

SLEEP: Настройте системата да се изключи автоматично в посоченото време.

EJECT: Изважда или вкарва диск в гнездото за поставяне.

DISC: Изберете режим DISC.

USB: Изберете режим USB

2

REPEAT: Повтаря глава, pista, заглавие или всичко.

A-B: Повтаря отрязък между две точки (A и B)

MARKER: Маркира която и да е точка по време на възпроизвеждане.

SEARCH: Отваря меню Marker Search (Търсене по маркер)

TITLE: Отваря меню Title (Заглавие), ако има налично на диска

ZOOM: Увеличава видеоизображението

AUDIO: Избира език за звука или аудиоканал.

Избира СТЕРЕО или МОНО (радио).

SUBTITLE: Избира език на субтитрите.

3

■ (STOP): Спира възпроизвеждането или записването.

▶ (PLAY): Започва възпроизвеждането.

⏸ (PAUSE): Временно преустановява възпроизвеждането.

● (REC): Започва записването.

◀◀ / ▶▶ (SCAN): Претърсва назад или напред.

⏮ / ⏭ (SKIP): Придвижва към следваща или предишна глава или pista.

4

DISPLAY: Отваря екранния дисплей.

MENU/LIST: Отваря меню от DVD диска.

HOME: Отваря или затваря менюто HOME.

PLAYLIST: Показва списъците за възпроизвеждане на Music List (музикалния списък) на твърдия диск.

RETURN (↶): Затваря менюто.

PRESET(+/-): Изберете радиопрограма.

TUN.(+/-): Настройва на желаната радиостанция.

◀ / ▶ / ▲ / ▼ (наляво/ надясно/ нагоре/ надолу): Избират опции от менютата.

ENTER: Потвърждава избраните менюта.

VSM: Избира виртуалния звук.

XTS Pro: За да се наслаждавате на поестествен и реалистичен звук.

CLEAR: Отстранява маркер от меню Marker Search (Търсене по маркер).

MUTE: Включва или временно изключва звука.

VOLUME (+/-): За регулиране на силата на звука на тонколониите.

5

Цифрови бутони 0-9: Избира номерираните опции от менютата.

PROG./CLEAR: Отваря или затваря програмното меню.

Съхранява честотата на радиостанция в паметта на тунера.

SMART MIX: Създава списъци за възпроизвеждане за определен музикален жанр.

6

TIMESHIFT: Активира пауза на живо радиопредаване/плейбек

(времеизместване) за живо радиопредаване

PTY: За започване търсене на определен PTY тип.

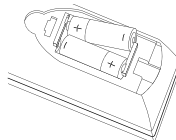
RDS/RESOL.: За разглеждане на различни дисплеи с RDS опции. Задава разделителната способност на изхода за HDMI.

TV Control Buttons (Бутони за управление на телевизор): вж. стр. 35.

Работа с дистанционното управление

Насочете дистанционното управление към сензора за дистанционно управление и натиснете съответните бутони.

Поставяне на батериите в дистанционното управление



Свалете капака на отделението за батериите на гърба на дистанционното управление и поставете две батерии (размер AA) с правилно насочени + и -.

⚠ Внимание

Не смесвайте стари и нови батерии. В никакъв случай не смесвайте различни типове батерии (стандартни, алкални и т.н.).

Свързване и настройки

Свързване на системата

Изключете вашия уред, преди да превключите VIDEO OUT SELECTOR (селектора за видеоизход). Когато използвате гнездата COMPONENT VIDEO OUT, поставете VIDEO OUT SELECTOR на COMP. Когато използвате гнездото SCART, поставете VIDEO OUT SELECTOR на SCART.

⚠ Внимание

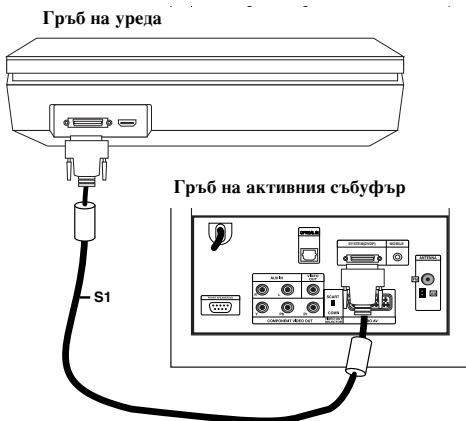
Не включвайте активния събуфър в мрежов (захранващ) контакт, преди да бъдат свързани всички компоненти.

Свързване на активния събуфър към уреда

Включете единия край на системния кабел (S1) в гнездото **SYSTEM** на гърба на уреда. Включете другия край на системния кабел (S1) в гнездото **SYSTEM (DVDP)** на гърба на активния събуфър. Затегнете и двата винта на кушлунга.

Забележка:

Гнездата за включване на системния кабел са профилни, така че кушлунзите на кабелите могат да се включат само по един начин.

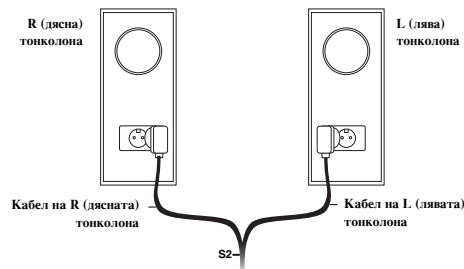


Свързване на тонколониите към активния събуфър

1. Включете единия кабел (S2) на тонколониата в гнездото **FRONT SPEAKER (4Ω)** на гърба на активния събуфър. Затегнете и двата винта на кушлунга.



2. Включете кабела (S2) на **L** (лявата) тонколониата в гнездото на гърба на лявата тонколониата. Включете кабела (S2) на **R** (дясната) тонколониата в гнездото на гърба на дясната тонколониата.



Забележка:

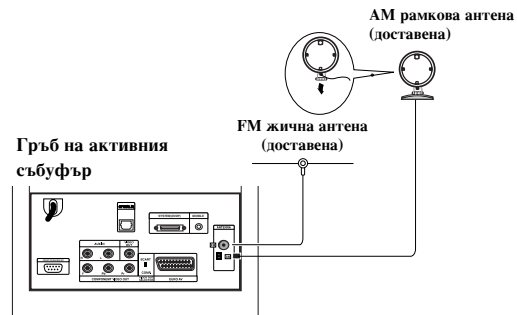
Уверете се, че кушлунзите на кабелите са вкарани добре и са легнали стабилно в гнездата на тонколониите.

Свързване на доставените антени

На гърба на активния събуфър има осигурени гнезда за AM и FM антените, доставени с вашата система.

Забележка:

Вместо доставените стаини антени може да се използва външна антена. За поставяне на външна антена се посъветвайте с квалифициран техник. Спазвайте всички указания за безопасност, доставени с антената.



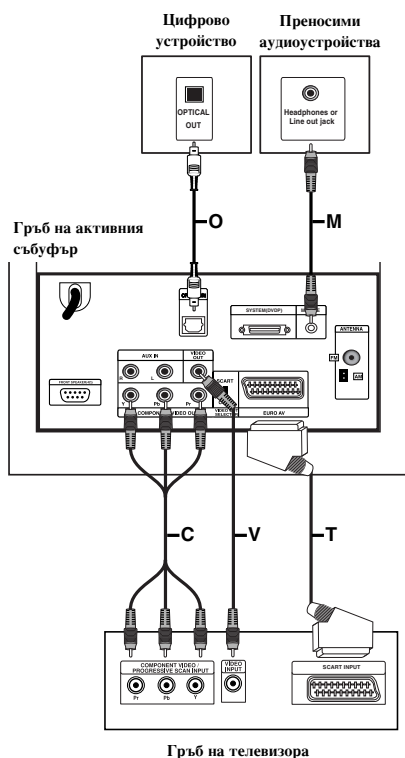
FM антена

Включете FM антената в гнездото FM на гърба на активния събуфър. Разпънете рамената на антената и ги раздвижете на всички страни, докато установите оптимално приемане на FM. Разпънете антената колкото се може по-далеч от уреда и от друга техника.

AM антена

Включете рамковата AM антена в гнездото AM на гърба на активния събуфър. Поставете рамковата антена колкото се може по-далеч от уреда и от друга техника. Изправете я върху доставената поставка или я монтирайте на стена.

Свързване на вашия телевизор към активен събуфър



Видеовръзка

Свържете гнездото **VIDEO OUT** на гърба на активния събуфър към входното видеогнездо на вашия телевизор, като използвате видеокабела (**V**).

Компонентна видеовръзка

Свържете гнездата **COMPONENT VIDEO OUT** на гърба на активния събуфър към съответните входни гнезда на вашия телевизор, като използвате кабел за компонентна видеовръзка (**C**). Ако вашият телевизор е с висока контрастност на изображението (**high-definition**) или е цифрово съвместим („digital ready“), можете да се възползвате от предимствата на изхода на телевизора за прогресивно сканиране за най-високата възможна разделителна способност на изображението. Ако вашият телевизор не приема формат прогресивно сканиране (**progressive scan**), а с този уред се опитате да използвате прогресивно сканиране, появява се картина със смущения. Настройте разделителната способност на **576P**, като използвате бутон **RDS/RESOL.** за сигнал във формат прогресивно сканиране.

Забележка:

Прогресивното сканиране не работи с аналогова видеовръзка (жълт изход **VIDEO OUT**).

SCART връзка

Свържете **SCART** гнездото **EURO AV** на гърба на активния събуфър към съответното входно гнездо на вашия телевизор, като използвате **SCART** кабела (**T**).

Оптична цифрова връзка

Свържете оптичния изход на цифрово устройство към гнездото **OPTICAL IN** на гърба на активния събуфър, като използвате оптичен кабел (**O**).



Внимание

Когато използвате **HDMI** връзка, ако разделителната способност е настроена на **720p** или **1080i**, не е възможна **VIDEO OUT** или **EURO AV** връзка.

Свързване на допълнителен уред

Има две опции за свързване на допълнителен уред към този уред.

- Опция А: Гнезда **AUX IN (L/R)** (напр. видеокасетофон, CD/DVD плейер)
- Опция Б: Гнездо **MOBILE** (напр. преносими аудиоустройства)

Опция А: Гнезда **AUX IN (L/R)**

1. Включете червения кушунг на червено-белия аудиокабел в червеното гнездо **AUX IN R**, а белия кушунг – в бялото гнездо **AUX IN L**.
2. Свържете другия край на аудиокабела към изходните аудиогнезда на допълнителния уред.

Забележка:

Ако свързаният уред има само едно изходно аудиогнездо, свържете го към гнездото **AUX IN L**.

Опция Б: Гнездо **MOBILE**

1. Свържете единия край на аудиокабел (**M**) с 3,5-милиметров стереоминишак в гнездо **MOBILE** на гърба на активния събуфър.
2. Свържете другия край на аудиокабела (**M**) с 3,5-милиметров стереоминишак в гнездото за слушалки (или изходното гнездо) на допълнителния уред.

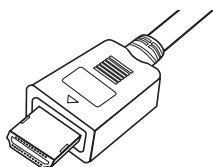
HDMI връзка

Ако имате HDMI телевизор или монитор, можете да го свържете, като използвате HDMI кабел.

1. Свържете гнездото HDMI на уреда към гнездото HDMI на телевизор или монитор, съвместим с HDMI (H).
2. Настройте източника на телевизора на HDMI (направете справка в ръководството за потребителя на телевизора).

Забележки:

- Стрелката върху кабелния кушлунг трябва да бъде отгоре за правилното включване към кушлунга на рекордера.



(Тип А)

- Ако има шум или черти в картината на екрана, моля, проверете HDMI кабела.
- Ако натиснете RDS/RESOL. в режим на тунер (RADIO), разделителната способност не се променя.

Съвет:

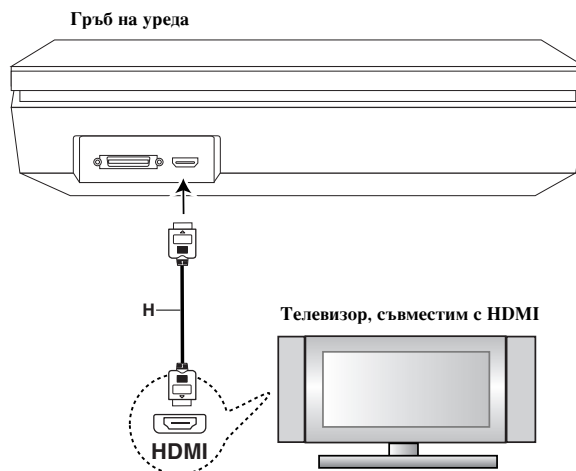
Когато използвате HDMI връзка, можете да промените разделителната способност (576р, 720р, или 1080i) за HDMI изхода, като използвате бутоната RDS/RESOL.



Внимание

Смяната на разделителната способност, когато уредът е свързан с HDMI кабел, може да доведе до неправилно функциониране.

За да решите проблема, изключете уреда и го включете отново.



Относно HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface - Мултимедийен интерфейс за висока контрастност на изображението) поддържа аудио и видео чрез единична връзка и се използва за DVD плейери, декодери за кабелна телевизия и други AV уреди. HDMI е разработен да осигурява технологиите на HDCP (High Definition Contents Protection - Защита на съдържанието с висока контрастност на изображението). HDCP се използва за защита на дигиталното съдържание, което се предава или приема.

HDMI има способност да поддържа стандартно и усъвършенствано видео или видео с висока контрастност на изображението плюс стандартно многоканално аудио с обмен звук; функциите на HDMI включват некомпресирано дигитално широколентово видео със скорост до 5 гигабайта в секунда, един кушлунг (вместо няколко кабела и кушлунга) и комуникация между AV източниците и AV уредите, каквито например са дигиталните телевизори (DTV).

HDMI, фирменият знак на HDMI и High-Definition Multimedia Interface (Мултимедийен интерфейс за висока контрастност на изображението) са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI licensing LLC.

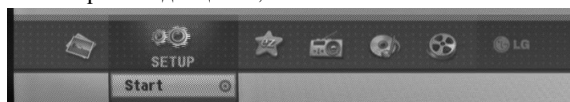
Допълнителна информация за HDMI

- Когато свързвате устройство, съвместимо с HDMI или DVI, трябва да направите следното:
 - Опитайте се да изключите HDMI/DVI устройството и този уред. След това включете HDMI/DVI устройството и го оставете за около 30 секунди, след което включете този уред.
 - Настройте правилно видеовхода на свързаното устройство за този уред.
 - Свързаното устройство е съвместимо с видеовход 720x576р, 1280x720р или 1920x1080i.
- Не всички DVI устройства, които са съвместими с HDCP, ще работят с този уред.
 - Картината няма да се показва правилно на устройства, които не са съвместими с HDCP.
 - Когато свързаният телевизор не може да приеме разделителната способност, която сте избрали, няма да можете да гледате нормална картина на телевизионния екран.

Използване на началното меню

От екрана Home Menu можете да получите достъп до всички носители за възпроизвеждане и запис на уреда.

1. Натиснете HOME, за да се покаже екранът на началното меню.
2. Използвайте бутоните ◀ / ▶ за да изберете главната опция, която желаете. Появяват се подопции.
3. Използвайте бутоните ▲ / ▼ и ENTER, за да изберете подопцията, която желаете.



4. За да излезете от началното меню, натиснете HOME.

MOVIE

- **HDD DivX:** Отваря меню [Movie List] за твърдия диск. (стр. 21)
- **DISC:**
 - Отваря меню [Movie List] за DivX диск. (стр. 21)
 - Възпроизвежда видео CD или DVD видео диск (стр. 18-20)
- **USB Divx:** Показва [Movie List] (списък на филми) за USB устройство (стр. 21)

PHOTO (вж. стр. 26-27)

- **HDD:** Отваря меню [Photo List] за твърдия диск.
- **DISC:** Отваря меню [Photo List] за диск.
- **USB:** Показва [Photo List] (списък на снимки) за USB устройство.

SETUP (вж. стр. 14)

- **Start:** Отваря менюто за настройки.

Easy Menu

- **CD Ripping:** Извлича аудиописти от CD на твърдия диск. (See page 31)
- **AUX:** Избира режим на външен уред. (стр. 30)
- **SCART:** Избира режим SCART. (стр. 30)
- **OPTICAL:** Избира режим OPTICAL. (стр. 30)

RADIO

- **Listen:** Избира режим радио.

MUSIC (вж. стр. 22-25)

- **HDD:** Отваря меню [Music List] за твърдия диск.
- **DISC:** Отваря меню [Music List] (или Audio CD) за диск.
- **USB:** Показва [Music List] (списък на музика) за USB устройство.

Първоначални настройки

В тази система от менюта има няколко начина да се персонализират наличните настройки. Повечето от менютата се състоят от три нива за настройка на опциите, но някои изискват по-голяма дълбочина за различни настройки.

Общи указания за работа

1. Изберете SETUP и натиснете ENTER.
2. Използвайте ▲ / ▼ за да изберете желаната опция.
3. Като изберете желания елемент, натиснете ▶ за да се придвижите към второто ниво.
4. Използвайте ▲ / ▼ за да изберете втората желана опция.
5. Натиснете ▶ за да се придвижите към третото ниво.
6. Използвайте ▲ / ▼ за да изберете желаната настройка, а след това натиснете ENTER, за да потвърдите вашия избор.
Някои елементи изискват допълнителни стъпки.
7. Натиснете RETURN (↩), за да излезете от меню Setup.

Забележка:

Натиснете ◀ за да се върнете на предходното меню.

Общи указания за настройките



TV Aspect (Формат на екрана)

Избира пропорция на размерите на екрана на свързания телевизор (4:3 стандартен или широк екран).

- [4:3] Изберете това, когато свързвате към телевизор с екран 4:3. Когато изберете [4:3], настройте [Display Mode] (Режим на дисплей), описан по-долу.
- [16:9] Изберете това, когато свързвате към широкоекранен телевизор или телевизор с функция “широкоекранен режим”.

Display Mode (Режим на дисплей)

Избира как да се показва на екрана широкоекранна картина, когато в [TV Aspect] е избран [4:3]

- [Letter Box] (“пощенска кутия”) Показва широкоекранната картина с ленти в горната и долната част на екрана.
- [Pan Scan] Автоматично показва широкоекранна картина на целия екран и отрязва частите, които не се побират.

Забележка:

Когато настроите разделителната способност на 720p или 1080i, опциите TV Aspect и Display Mode се дезактивират.

РВС (Версия 2.0)

РВС означава "Playback Control" (Управление на възпроизвеждането) и се отнася до специалните менюта и навигационни функции, налични в някои видео CD дискове.

- [ON] (вкл.) Видео CD дисковете се възпроизвеждат съгласно РВС, ако е налично.
- [OFF] (изкл.) Видео CD дисковете се възпроизвеждат по същия начин, както и аудио CD дисковете.

Инициализиране

Можете да възстановите оригиналните фабрични настройки на вашия уред и да инициализирате твърдия диск.

- [Factory Set] (Фабрична настройка) Ако е необходимо, можете да възстановите всички фабрични настройки на рекордера. Някои опции не могат да се възстановят (Rating (рейтинг), Password (парола) и Area Code (код на държава))
 - [HDD format] (Форматиране на твърдия диск) Инициализира HDD (твърдия диск): всичко, записано върху HDD ще бъде изтрито.
1. Изберете опцията [Initialization] (Инициализиране), а след това натиснете ►.
 2. Натиснете ▲ / ▼ за да изберете желаната опция, а след това натиснете ENTER. Появява се съобщение за потвърждение.
 3. Използвайте ◀ / ▶ за да изберете [Ok] или [Cancel] (Отмени), а след това натиснете ENTER.

Езикови настройки



Езикови настройки

Изберете език за менюто Setup (Настройка) и екранния дисплей.

Disc Menu/Audio/Subtitle (Диск: Меню/ Аудио/ Субтитри)

- [Original] (Оригинален) Отнася се до оригиналния език, на който е записан диска.
- [Other] (Друг) За избор на друг език използвайте цифровите бутони, а след това натиснете ENTER, за да въведете съответния 4-цифрен номер съгласно списъка на кодовете на езици в справочната част (вижте стр. 36). Ако въведете погрешен код на език, натиснете ◀.
- [Off] (Изкл.) (за Disc Subtitle (Диск, субтитри)): Изключва субтитрите.

Звукови настройки



DRC (Управление на динамичния обхват)

С формата DVD можете да чуete звуков запис на програмата, представен възможно най-прецизно и реалистично, благодарение на дигиталната аудиотехнология. Можете обаче да пожелаете да компресирате динамичния обхват на аудиоизхода (разликата между най-високите и най-ниските звуци). След това можете да слушате филм с по-малка сила на звука, без да се загуби яснотата му. За този ефект настройте DRC на [ON] (вкл.).

Vocal (Вокал)

Настройте Vocal на [ON] (вкл.) само ако възпроизвеждате многоканално караоке DVD. Караоке каналите от диска ще се смесят в нормален стереозвук.

HD AV Sync (синхронизиране на аудио- и видеосигнала)

Когато използвате цифров телевизор, понякога AV сигналът не може да се предава едновременно поради по-късното предаване на видеосигнала в сравнение с аудиосигнала.

Това се дължи на факта, че в цифровия телевизор преобразуването на аналоговия видеосигнал в цифров отнема известно време, а това означава, че няма да можете да се наслаждавате на картина на екрана и на звук от тонколониите едновременно, въпреки че те са част от една сцена.

В меню HD AV Sync можете да регулирате времето на изчакване за аудиосигнала за едновременно предаване на AV сигнала.

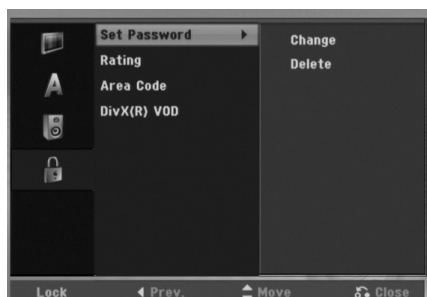
- Времето на изчакване може да се настройва през стъпки от 10 msec (0 ~ 300 msec)
- Времето на изчакване е различно при всяка марка телевизор. Така че трябва да настроите оптимално време за изчакване за вашия телевизор.

Настройка на 2.1 тонколони

Направете следните настройки за вградения 2.1-канален съраунд декодер.

1. Изберете опцията [2.1 Speaker Setup] и натиснете ►.
2. Натиснете ►, за да изберете тонколоната, която желаете да настроите. (L: лява тонколона/R: дясна тонколона/W: активен събуфър)
3. Натиснете ▲ / ▼, за да настроите изходното ниво на звука на избраната тонколона.
4. Натиснете ENTER, за да съхраните настройките.

Настройки на заключването (Родителски контрол)



Set Password (Задаване на парола)

1. Изберете опция [Set Password] (Задаване на парола) и натиснете ►.
2. За да получите достъп до функциите Rating (Рейтинг), Password (Парола) и Area Code (Код на държава), трябва да въведете 4-цифрения защитен код, който сте създали.
Ако все още не сте въвели защитен код, системата ви подсеща да извършите това. Въведете 4-цифрен код и натиснете ENTER. Въведете го отново и натиснете ENTER, за да го потвърдите. Ако допуснете грешка преди да натиснете ENTER, натиснете ◀.
За да смените паролата, изберете [Change], натиснете ENTER и въведете старата 4-цифрена парола. Въведете новата 4-цифрена парола, а след това натиснете ENTER. Въведете я отново за потвърждаване.
За да изтриете паролата, изберете [Delete] (Изтриване), а след това натиснете ENTER. Въведете създадената от вас 4-цифрена парола и натиснете ENTER.

Ако сте забравили вашия 4-цифрен код

Ако забравите вашата парола, за да изтриете настоящата парола, следвайте следната процедура.

1. Изведете на дисплея менюто за настройка, а след това изберете икона от 1-о ниво.
2. Използвайте цифровите бутони, за да въведете 6-цифреното число "210499".
3. Изберете [Yes] (Да), а след това натиснете ENTER. 4-цифрената парола се изтрива. Въведете нов код.

Rating (Рейтинг)

Блокира възпроизвеждането на DVD дискове, които имат рейтинг въз основа на съдържанието им. Не всички дискове имат рейтинг.

1. Изберете опция [Rating], а след това натиснете ►.
2. Следвайте стъпка 2, както е показано в „Задаване на парола“.
3. Изберете рейтинг, като използвате бутоните ▲ / ▼.
[1] - [8]: Рейтинг едно (1) има най-много ограничения, а рейтинг осем (8) е най-малко ограничителен.
[No Limit]: Ако изберете [No Limit] (Без ограничения), родителският контрол не е активен и дискът се възпроизвежда изцяло.
4. Натиснете ENTER, за да потвърдите избора си на рейтинг.

Забележка:

Ако зададете рейтинг за рекордера, всички сцени от диска със същия или по-нисък рейтинг се възпроизвеждат. Сцените с по-висок рейтинг не се възпроизвеждат, освен ако на диска няма алтернативни сцени. Алтернативните сцени трябва да имат същия или по-нисък рейтинг. Ако не се открие подходяща алтернативна сцена, възпроизвеждането спира. Трябва да въведете 4-цифрената парола или да промените нивото на рейтинга, за да възпроизведате диска.

Код на държава

Въведете кода на държавата, чиито стандарти са използвани за категоризиране на DVD видеодиска, като направите справка в списъка (Вижте “Кодове на държави”, стр. 36.).

1. Изберете опцията [Area Code] (Код на държава), а след това натиснете ►.
2. Следвайте стъпка 2, както е показано в „Задаване на парола“.
3. Изберете първия знак, като използвате бутоните ▲ / ▼.
4. Преместете курсора, като използвате бутона ► и изберете втория знак, като използвате бутоните ▲ / ▼.
5. Натиснете ENTER, за да потвърдите своя избор на код на държава.

Регистрационен код на DivX

Предоставяме ви регистрационен код за DivX® VOD (Video On Demand – Видео по заявка), който ви позволява да наемате и купувате видеофилми, като използвате услугата DivX® VOD. За повече информация посетете уеб-сайта www.divx.com/vod.

1. Изберете опция [DivX(R) VOD] (DivX регистрационен код), а след това натиснете ►.
2. Натиснете ENTER и регистрационният код ще се появи.
3. Използвайте регистрационния код, за да закупите или наемате видеофилми чрез услугата DivX® VOD от уеб-сайта www.divx.com/vod. Следвайте инструкциите и изтеглете видеофилма на диск, за да го възпроизведате на този уред.

Забележка:

Всички изтеглени от DivX® VOD видеофилми могат да бъдат възпроизведени само на този уред.

Извеждане на информация за диска на екрана

Можете да извеждате на екрана различна информация за поставения диск.

1. Натиснете DISPLAY, за да се покаже различна информация относно възпроизвеждането. Показаните на екрана елементи се различават в зависимост от типа на диска или състоянието на възпроизвеждане.



2. Можете да изберете елемент чрез натискане на ▲ / ▼ и да промените или изберете настройката чрез натискане на ◀ / ▶.
За подробности относно всеки елемент вижте страниците, посочени в скоби.
 - [Title]: (Заглавие): Номер на текущото заглавие (или писта) / общ брой на заглавията (или пистите)
 - [Chapter]: (Глава): Номер на текущата глава / общ брой на главите
 - [Time]: (Време): Изтеклото време на възпроизвеждане (стр. 20)
 - [Audio]: (Аудио): Избраният език за звука (само при DVD видео) или аудиоканал (стр. 19)
 - [Subtitle]: (Субтитри): Избраните субтитри (стр. 19)
 - [Angle]: (Ъгъл): Избраният ъгъл / общ брой на ъглите (стр. 20)
 - [Sound]: (Звук): Избраният звуков режим (стр. 20)

Забележка:

Ако в продължение на 10 секунди не бъде натиснат нито един бутон, екранният дисплей изчезва.

Възпроизвеждане

Общо описание на функциите на възпроизвеждането






1. Поставете избора от вас диск в поставката за CD със страната за възпроизвеждане надолу.
2. Възпроизвеждането започва, като се използва меню HOME (вж. стр. 14).
3. За да спрете възпроизвеждането, натиснете ■ (STOP).
Уредът запаметява точката на спиране в зависимост от диска. На екрана за кратко се появява “■■■”.
Натиснете ► (PLAY), за да възобновите възпроизвеждането (от запаметената сцена). Ако натиснете ■ (STOP) повторно или извадите диска (на екрана се появява „■■“), уредът ще изтрие точката на спиране.
4. Натиснете EJECT за да извадите диска.

Забележка:

Ако родителският контрол е активиран и дискът не съответства на настройките на рейтинга (не е разрешен), трябва да въведете 4-цифрения код и/или дискът трябва да бъде разрешен (вж. “Рейтинг” на стр. 16).

Бутони	Действия	Дискове
EJECT	Изважда или вкарва диск.	ALL
■ (PAUSE)	По време на възпроизвеждане натиснете ■, за да преустановите временно. Натиснете ■ многократно, за да възпроизведате кадър по кадър.	ALL DVD VCD DivX
◀◀ / ▶▶ (SKIP)	По време на възпроизвеждане натиснете ◀◀ или ▶▶, за да отидете на следващата глава/писта или за да се върнете в началото на текущата глава/писта. Натиснете ◀◀ два пъти кратко, за да се върнете на предишната глава/писта. Съвети: <ul style="list-style-type: none">• За да отидете директно на някоя глава по време на възпроизвеждане на DVD, натиснете DISPLAY и натиснете ▲ / ▼, за да изберете иконата на главата. След това въведете номера на главата или използвайте ◀ / ▶.• При аудио CD, за да отидете директно на която и да било писта (песен), въведете номера на пистата, като използвате цифровите бутони (0-9) по време на възпроизвеждане.	ALL
◀◀ / ▶▶ (SCAN)	По време на възпроизвеждане натиснете ◀◀ или ▶▶ неколнократно, за да изберете желаната скорост на претърсване. DVD, DivX ; 4 степени Видео CD, аудио CD: 3 степени По време на пауза на възпроизвеждането натиснете ◀◀ или ▶▶ неколнократно, за да възпроизведате със забавена скорост. DVD; 4 степени DivX; 4 степени (само напред) Видео CD; 3 степени (само напред)	DVD VCD DivX ACD DVD VCD DivX
ZOOM	По време на възпроизвеждане или режим “пауза”, натиснете ZOOM, за да увеличите видеоизображението. (размер x1 → (размер x2 → (размер x4 → размер x1 (нормален размер) Можете да се придвижвате из увеличената картина с помощта на бутоните ◀▶▲▼.	DVD VCD

Общо описание на функциите на възпроизвеждането (продължение)

Бутони	Действи	Дискове
REPEAT	<p>По време на възпроизвеждане натиснете REPEAT неколкократно, за да изберете желанния режим на повторение.</p> <p>DVD (заглавие/глава/изкл.) Video CD, DivX (заглавие/всички/изкл.) Audio CD, MP3/WMA (писта/всички/(изкл.))</p> <p>Забележки:</p> <ul style="list-style-type: none"> • При видео CD с PBC трябва да настроите PBC на [OFF] (изкл.) от менюто за настройка, за да използвате функцията Repeat (повторение). Вж. стр. 15. • Ако натиснете ►► веднъж по време на повторение на възпроизвеждането на глава (писта), повторението на възпроизвеждането се отменя. 	<p>DVD VCD ACD MP3 WMA DivX</p>
A-B	<p>По време на възпроизвеждане натиснете бутон A-B по веднъж за избиране на точка A и на точка B и още веднъж за повторение на участъка от точка A (начална точка) до точка B (крайна точка).</p>	<p>DVD VCD ACD MP3 WMA DivX</p>
TITLE	<p>Ако текущото DVD заглавие има меню, на екрана се появява менюто на заглавието. В противен случай може да се появи менюто на диска.</p>	<p>DVD</p>
MENU/LIST	<p>Менюто на диска се появява на екрана.</p>	<p>DVD</p>
SUBTITLE ()	<p>По време на възпроизвеждане натиснете SUBTITLE (), а след това натиснете неколкократно ◀ / ▶ за да изберете желанния език за субтитрите.</p>	<p>DVD DivX</p>
AUDIO ()	<p>Натиснете AUDIO (), а след това натиснете неколкократно ◀ / ▶ за да чуete различен език или аудиописта.</p>	<p>DVD DivX</p>
	<p>Натиснете AUDIO (), а след това натиснете неколкократно ◀ / ▶ по време на възпроизвеждане, за да чуete различен аудиоканал (STEREO (стерео), LEFT (ляв) или RIGHT (десен)).</p>	<p>VCD</p>

Ако на екрана се покаже меню **DVD VCD**

След поставяне в гнездото на DVD или видео CD, което съдържа меню, възможно е на екрана първо да се покаже менюто.

DVD

Използвайте бутони ◀ / ▶ / ▲ / ▼ за да изберете заглавието/главата, което искате да гледате, а след това натиснете ENTER, за да започне възпроизвеждането. Натиснете TITLE или MENU/LIST, за да се върнете на екрана с менюто.

VCD

- Използвайте цифровите бутони, за да изберете пистата, която искате да гледате. Натиснете RETURN (↵) за да се върнете на екрана с менюто.
- Настройката на менюто и конкретните процедури за работа може да се различават в зависимост от диска. Следвайте инструкциите на всеки екран с меню. Можете също така да настроите PBC на [OFF] (изкл.) от меню Setup (настройка). Вижте стр. 15.

Придвижване към друго ЗАГЛАВИЕ

DVD DivX VCD

Когато на диска има повече от едно заглавие, можете да се придвижите към друго заглавие по следния начин:

- Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане и използвайте ▲ / ▼ за да изберете иконата на заглавието. След това натиснете съответния цифров бутон (0-9) или ◀ / ▶ за да изберете номер на заглавие.

Забележка:

При видео CD с PBC от менюто за настройки трябва да настроите PBC на OFF (изкл.). Вижте стр. 15.

Търсене по време **DVD DivX VCD**

За да започне възпроизвеждането на диска от някой избран от вас момент:

1. Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане. В карето Time Search (търсене по време) се показва изтеклото време от възпроизвеждането.
2. Натиснете ▲ / ▼ за да изберете иконата на часовника и на екрана се появява "--:--:--".
3. Въведете желаното начално време в часове, минути и секунди от ляво на дясно.
4. Натиснете ENTER, за да потвърдите. Възпроизвеждането започва от избрания момент.

Забележка:

При видео CD с PBC от менюто за настройки трябва да настроите PBC на OFF (изкл.). Вижте стр. 15.

Търсене по маркер **DVD VCD DivX**

Въвеждане на маркер

Можете да започнете възпроизвеждане от максимум девет запаметени точки. За да въведете маркер, натиснете MARKER на желаното място на диска по време на възпроизвеждане. На телевизионния екран за кратко се появява иконата Marker (Маркер). Повторете, за да въведете максимум девет маркера.

Извикване на маркирана сцена или изтриване на маркер

1. По време на възпроизвеждане на диска, натиснете SEARCH. На екрана се появява менюто Marker Search (търсене по маркер).
2. В рамките на 5 секунди натиснете ◀ / ▶, за да изберете номер на маркер, който желаете да извикате или да изтриете.
3. Натиснете ENTER и възпроизвеждането започва от маркираната сцена. Или натиснете CLEAR и номерът на маркера се изтрива от списъка.

Camera Angle (Ъгъл на камерата) **DVD**

Ако дискът съдържа сцени, снимани под различни ъгли на камерата, по време на възпроизвеждане можете да избирате различни ъгли на камерата.

1. Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане. На телевизионния екран се появява екранният дисплей.
2. Използвайте ▲ / ▼ за да изберете иконата "Ъгъл" на екранния дисплей.
3. Използвайте ◀ / ▶ за да изберете желания ъгъл. Номерът на показвания в момента ъгъл се появява на телевизионния екран.

Виртуален съраунд **DVD DivX**

Този уред може да произведе виртуален съраунд ефект, който симулира многоканално възпроизвеждане на звука от две конвенционални стереотонколони вместо от пет или повече тонколони, които обикновено са необходими да се слуша многоканален звук от система за домашно кино.

1. Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане. На телевизионния екран се появява екранният дисплей.
2. Използвайте ▲ / ▼ за да изберете иконата "Звук" на екранния дисплей.
3. Използвайте ◀ / ▶ за да изберете "VIRTUAL". За да изключите ефекта на триизмерен (обемен) звук, изберете "Normal".

Виртуалния съраунд можете да настроите и с неколккратно натискане на VSM.

Запаметяване на последното състояние

DVD VCD

Този рекордер запаметява потребителските настройки за последния диск, който сте гледали. Настройките остават в паметта дори ако извадите диска от рекордера или изключите рекордера. Ако поставите диск, чиито настройки са запаметени, автоматично се извиква мястото на последното спиране.

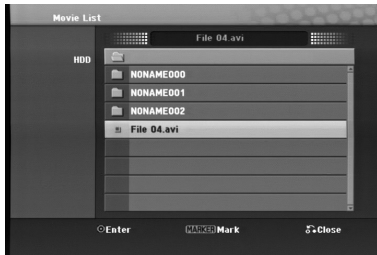
Забележка:

Настройките се запаметяват в паметта за използване по всяко време.

Възпроизвеждане на DivX филмов файл

Рекордерът може да възпроизвежда DivX файлове. Преди да възпроизведате DivX файлове, прочетете “Изисквания към DivX файловете” влясно.

1. Натиснете HOME, а след това изберете опция [MOVIE] (филм).
2. Изберете носителя, който съдържа DivX файл(ове), а след това натиснете ENTER.
На телевизионния екран се появява меню [Movie List].



3. Натиснете ▲ / ▼, за да изберете папка и натиснете В папката се появява списък с файлове. Ако искате да се върнете от списъка на филмите към списъка на папките, използвайте бутоните ▲ / ▼ на дистанционното управление, за да осветите .. и натиснете ENTER.
4. Ако искате да разгледате даден файл, натиснете ▲ / ▼, за да осветите файла и натиснете ► (PLAY) Можете да използвате различни функции за възпроизвеждане. Направете справка на страници 18-20.
5. Натиснете ■ (STOP), за да прекратите възпроизвеждането. Появява се меню [Movie List].

Бележки относно показването на DivX субтитри

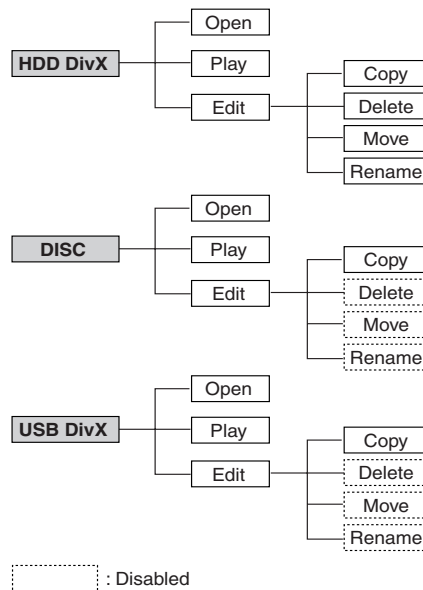
Ако субтитрите не се показват правилно, моля следвайте следната процедура:

1. Натиснете ■ когато се появят субтитрите.
2. Натиснете и задръжте SUBTITLE за около 5 секунди.
Появява се кодът на езика.
3. Натиснете SUBTITLE за да изберете друг код на език, докато субтитрите се покажат правилно.
4. Натиснете ► (PLAY) за да продължите възпроизвеждането.

Опции на меню Movie List

1. Натиснете ▲ / ▼ за да изберете папка/файл от меню [Movie List] след което натиснете ENTER. Появява се меню [Movie List].
The menu options displayed differ depending on the selected media.
2. Натиснете ▲ / ▼ / ◀ / ▶ за да изберете опция и натиснете ENTER.
 - [Play] (Възпроизвеждане) Стартира

- възпроизвеждането на избраното заглавие.
- [Open] (Отваряне) Отваря папка и в нея се появява списък на файлове.
- [Delete] (Изтриване) Изтрива файл(ове) или папка/и от носителя.
- [Rename] (Преименуване) Редактира името (стр. 28)
- [Move] (Преместване) Премества файл(ове) в друга папка или друг носител. (стр. 29)
- [Copy] (Копиране) Копира файл(ове) в друга папка или друг носител. (стр. 29)



Изисквания към DivX файловете

Възможна разделителна способност: 720x576 (Ш x В) пиксела

Разширения на DivX файловете: “.avi”, “.divx”

Възпроизводими DivX субтитри: “.smi”, “.srt”, “.ssa”, “.sub (само при формат Micro DVD)”, “.txt (само при формат Micro DVD)”

Възпроизводим Codec формат: “DIV3”, “DIVX”, “DX40”, “DX50”, “3ivx”, “MP4V2”, “MP4V3”

Възпроизводим Audio формат: “AC3”, “PCM”, “MP3”, “DTS”

- Честота на импулсна модулация: в диапазона 16 - 48 kHz (MP3)
- Скорост в битове: в диапазона 32 – 320 kbps (MP3)

CD-R Format: ISO 9660 and JOLIET.

DVDR/RW формат: ISO 9660 (формат UDF Bridge)


Максимум файлове/диск: По-малко от 999 (общ брой на файловете и папките)

Забележки относно формат DivX

- Ако броят на кадрите е по-голям от 29,97 кадъра в секунда, уредът може да не работи правилно.
- Ако видео- и аудиоструктурата на записания файл не е редуваща се, връща се екранното меню.

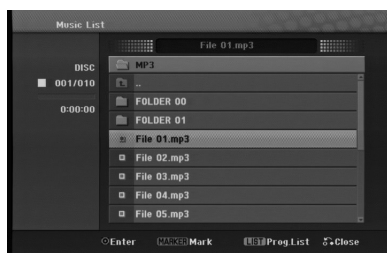
Възпроизвеждане на аудио CD или MP3/WMA файл

- Рекордерът може да възпроизвежда аудио CD дискове и MP3/WMA файлове. Преди да възпроизвеждате MP3/WMA файлове, прочетете “Изисквания към MP3/WMA аудиофайловете” на стр. 23.
- Услугата за разпознаване на музика Gracenote® дава възможност на вашия уред да потърси в своята вградена база от данни информация за пистата от CD диска (включително албум, изпълнител, информация за пистата). Тя позволява извлечените CD писти да бъдат съответно категоризирани (напр. по изпълнител, по албум или в списък с песни), а също така да бъдат съхранени със съществуващите файлове на твърдия диск.

 **gracenote** Технологията за разпознаване на музика и свързаните с нея данни се осигуряват от Gracenote®. Gracenote е индустриален стандарт за технология за разпознаване на музика и доставка на свързано с нея съдържание. За повече информация моля посетете www.gracenote.com.

Данни, свързани със CD и музика, от Gracenote, Inc., copyright © 2006 Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2006 Gracenote. Този продукт и тази услуга може да използват един или повече от следните патенти на САЩ: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773; #6,161,132; #6,230,192; #6,230,207; #6,240,459; #6,330,593 и други издадени или очакващи издаване патенти. Някои услуги се доставят по лиценз на Open Globe, Inc. за патент на САЩ #6,304,523. Gracenote и CDDV са регистрирани търговски марки на Gracenote. Фирменият знак и графичният символ на Gracenote и логото „Powered by Gracenote“ са търговски марки на Gracenote.

1. Натиснете HOME. Появява се менюто HOME.
2. Изберете опцията [MUSIC].
3. Изберете носител, който съдържа MP3/WMA или аудиозаглавие, след което натиснете ENTER. На телевизионния екран се появява меню [Music List].




4. Използвайте ▲/▼ за да изберете писта (песен), а след това натиснете ► (PLAY).

Възпроизвеждането започва.

Можете да използвате различни функции на възпроизвеждането. Вж. стр.18-19.

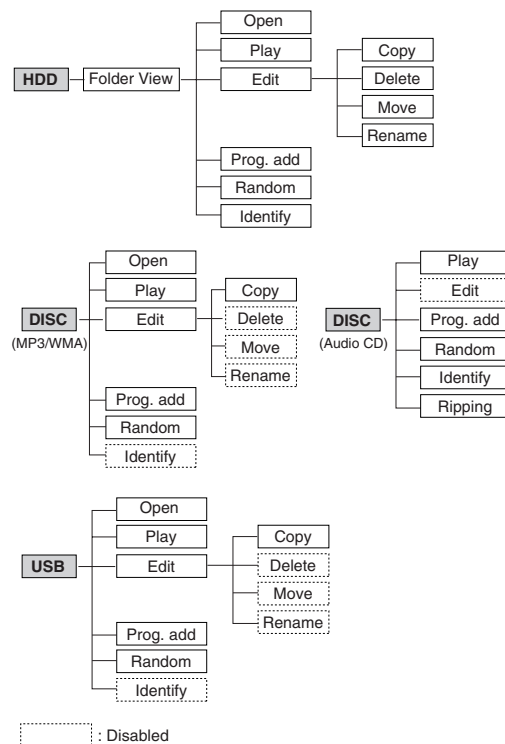
Съвети:

- Ако искате да се придвижите към горната директория, използвайте ▲ / ▼ за да осветите  .. след което натиснете ENTER.
- Натиснете и задръжте ▲, за да се върнете към предишната страница. Натиснете и задръжте ▼, за да се придвижите към следващата страница.

5. За да спрете възпроизвеждането по всяко време, натиснете STOP.

Опции на менюто Audio CD (Аудио CD) и Music (Музика)

1. Натиснете ▲ / ▼ а да изберете папка/файл от менюто на Audio CD (Аудио CD) или Music (Музика), след което натиснете ENTER. Появяват се опциите на менюто. Опциите, показани в менюто, се различават в зависимост от избрания носител.
2. Натиснете ▲ / ▼ / ◀ / ▶ за да изберете опция и натиснете ENTER.
 - [Play] (Възпроизвеждане) Стартира възпроизвеждането на избраното заглавие.
 - [Random] Започва или спира възпроизвеждане в произволен ред.
 - [Open] (Отваряне) Отваря папката и в нея се появява списък с файлове
 - [Delete] (Изтриване) Изтрива файла (файловете) от носителя.
 - [Rename] (Преименуване) Редактира името на файла. (стр. 28)
 - [Move] (Преместване) Премества файла (файловете) в друга папка или на друг носител. (стр. 29)
 - [Copy] (Копиране) Копира файла (файловете) в друга папка или друг носител. (стр. 29)
 - [Prog. add] (Добавяне на писта) Добавя пистата (пистите) в Program List (Програмен списък). (стр. 25)
 - [Ripping] Извлича аудиописти от вашия предварително записан CD и ги съхранява като MP3 файлове на твърдия диск.
 - [Identify] Идентифицирайте аудио CD пистите или музикалните файлове.



Папка с музикален списък (HDD)

- [Folder View] В изгледа на папката се показват идентифицираните и неидентифицираните аудиофайлове на твърдия диск.
- [Song List] Идентифицираните аудиофайлове на твърдия диск се показват в изгледа File List (Списък на файловете).
- [Artist] Идентифицираните аудиофайлове на твърдия диск се показват по име на изпълнител.
- [Album] Идентифицираните аудиофайлове на твърдия диск се показват по заглавие на албум.

Възпроизвеждане в произволен ред

1. Натиснете ▲ / ▼ за да изберете файл, а след това натиснете ENTER. Появяват се опциите на менюто.
2. Натиснете ▲ / ▼ за да изберете опцията [Random] (възпроизвеждане в произволен ред), а след това натиснете ENTER.
Уредът автоматично започва възпроизвеждане в произволен ред и на екрана с менюто се появява надпис "RANDOM".
3. За да се върнете към нормалното възпроизвеждане, изберете опцията [Random] още веднъж и след това натиснете ENTER.

Съвет:

Ако натиснете ►► по време на възпроизвеждане в произволен ред, уредът избира друга писта и възобновява възпроизвеждането в произволен ред.

Актуализиране на базата данни на услугата на Gracenote® за разпознаване на музика (Месечно)

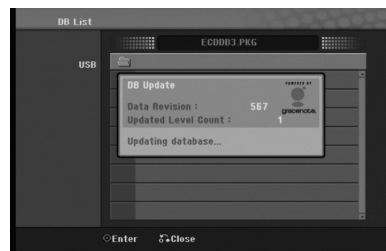
Чрез актуализиране на вашата база данни на услугата на Gracenote® за разпознаване на музика можете да бъдете сигурни, че вашият уред има най-новата информация за дискове. За да изтеглите актуализиращите файлове, посетете <http://www.lgservice.com/> → SUPPORT → Software

1. Изтеглете актуализиращите файлове във вашия компютър от уеб сайта.

Забележки:

- Размерът на актуализиращия файл ще бъде около 8-10 MB.
 - Времето за изтегляне ще варира в зависимост от средата, в която работи вашия компютър.
 - Актуализирането отнема около 8 часа.
2. Свържете запаметяващото USB устройство към вашия компютър или поставете празен диск в оптичното дисково устройство на вашия компютър.
Забележка:
 - Ако използвате запаметяващо USB устройство, форматирайте го, след като направите резервно копие на данните от вашето запаметяващо USB устройство.
 3. Съхранете актуализиращия файл на свързаното запаметяващо USB устройство или на поставения диск.

4. вържете запаметяващото USB устройство към вашия уред или поставете диска в поставката за CD на вашия уред.
5. Натиснете HOME и изберете опция [MUSIC].
6. Изберете опция [DISC] или [USB] и натиснете ENTER.
7. Изберете актуализиращ файл и натиснете ENTER. В менюто се появява опцията от менюто.
8. Изберете опция [Update], а след това натиснете ENTER.



- Data Revision (редакция на данните): Посочва номера на редакцията на актуализираните данни.
- Updated Level Count (брояч на нивото на актуализиране): Посочва номера на предишния актуализиран *.PKG файл.

Забележки:

- След неочаквани грешки, като например изключване на захранването от крайния потребител, спиране на тока и т. н., възникнали по време на актуализиране, и след повторното включване на уреда всички актуализиращи файлове ще бъдат изтрити. С други думи, дори и предишните актуализиращи файлове ще бъдат изтрити. В такъв случай трябва да актуализирате файловете отново.
- Не натискайте POWER (или ⏻) по време на актуализиране.
- Преди актуализиране изключете режима на автоматично изключване преди сън.

Изисквания към MP3/WMA аудиофайловете

Разширения на файловете:

“.mp3”, “.wma”.

Честота на импулсна модулация:

диапазона 16 - 48 kHz (MP3), диапазона 8 - 48kHz (WMA)

Скорост в битове:

диапазона 32 - 320kbps (MP3), диапазона 5 - 192kbps (WMA)

CD-R формат:

ISO 9660 и JOLIET.

DVD-R/RW формат:

ISO 9660 (формат UDF Bridge)

Максимум файлове/диск:

По-малко от 999 (общ брой на файловете и папките)

Идентифициране на аудио CD пистите или музикалните файлове, съхранени на твърдия диск

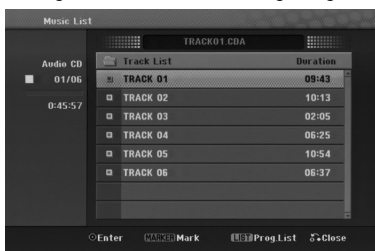
Можете да идентифицирате аудио CD пистите или музикалните файлове от вградената база данни с информация за CD пистите.

Забележка:

Този уред ви дава възможност да идентифицирате записаните от радиото файлове, но идентифицирането няма да работи.

Идентифициране на аудио CD писти

1. Поставете аудио CD в поставката за зареждане на диск.
2. Изберете писта за идентифициране.



3. Натиснете ENTER. В менюто се появяват опциите на менюто.
4. Използвайте ▲ / ▼, за да изберете опцията [Identify], а след това натиснете ENTER. Името на пистата се заменя с правилното заглавие на песента.



Идентифициране на музикални файлове, съхранени на твърдия диск (Само MP3)

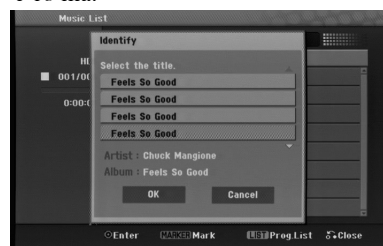
Ако идентифицирате съхранените музикални файлове, идентифицираните файлове съответно се категоризират (напр. по изпълнител, по албум или в списък с песни).

1. Натиснете HOME и изберете опция [MUSIC].
2. Изберете опция [HDD] и натиснете ENTER.
3. Изберете [Folder View] и натиснете ENTER.
4. От екрана на Folder View изберете музикалния файл, който искате да идентифицирате.

Избиране на множество писти

1. Натиснете MARKER. На пистата се появява отметка. За да отмените маркирането на пистата, натиснете повторно MARKER.
2. Повторете стъпка 1, за да маркирате допълнителна писта.
5. Натиснете ENTER. В менюто се появяват опциите на менюто.

6. Изберете опцията [Identify], а след това натиснете ENTER. Направете сигнатура и потърсете съвпадаща песен.
7. Появява се списък от заглавия, които са подобни на вашата заявка.
8. В списъка от заглавия изберете заглавието, което съвпада с вашия музикален файл, след като се уверите, че информацията за изпълнителя и албума е точна.



9. Натиснете ENTER. [OK] се осветява. Можете да изберете [OK] или [cancel] с натискане на ◀ или ▶.
10. Натиснете ENTER още веднъж. Ако изберете [OK], името на пистата се променя в избраното заглавие на песен. Ако изберете множество файлове, повторете процеса на идентифициране.

Забележка:

В повечето случаи този уред е в състояние да идентифицира точната информация от вградената база данни с информация за CD пистите по време на процеса на идентифициране. Този уред обаче може да не бъде в състояние да идентифицира пълната или точната информация от базата данни. Това може да се случи по редица причини:

- В базата данни няма информация за това CD (това се случва най-често при търговски CD дискове, които са нови или сравнително редки).
- В базата данни има информация за това CD, но информацията в базата данни е неточна или непълна.
- Този уред не може да идентифицира WMA файлове.
- Този уред не може да идентифицира MP3 файлове, съхранени на диск или в USB устройство. За да идентифицирате MP3 файловете, съхранени на диск или в USB устройство, копирайте ги на твърдия диск.

Създаване на интелигентен списък за възпроизвеждане

Можете да създадете списък за възпроизвеждане за определен музикален жанр.

1. Натиснете HOME и изберете опция [MUSIC].
2. Изберете опцията [HDD] и натиснете ENTER.
3. Изберете [Song List], [Artist] или [Album].
4. От екрана на списъка с песни, изпълнителя или албума изберете файла, с който желаете да създадете интелигентен списък за възпроизвеждане.
5. Натиснете SMART.MIX.

Изисквания към MP3 аудиофайловете (Идентифициране)

Честота на импулсна модулация: диапазона 32 - 48 kHz
Скорост в битове: диапазона 32 - 320kbps

Програмирано възпроизвеждане на аудио CD дискове и MP3/WMA файлове

Програмираното възпроизвеждане ви позволява да създавате персонални списъци за възпроизвеждане на аудио CD дискове или MP3/WMA писти. Програмите могат да съдържат до 99 писти от аудио CD дискове или 256 MP3/WMA писти.

1. Използвайте ▲ / ▼ за да изберете писта/файл (или папка) от менюто на аудио CD диска или от менюто Music (Музика).

Избиране на множество файлове/писти (папки)

1. Натиснете MARKER.
За файла/листата се появява отметка. Натиснете отново MARKER, за да отмените маркираните файл/листа или папка.
2. Повторете стъпка 1, за да маркирате допълнителни файлове/писти (папки).
2. Натиснете ENTER.
Опциите се появяват от лявата страна на менюто.
3. Използвайте ▲ / ▼ за да изберете опцията [Program Add] (Добавяне на писта), след което натиснете ENTER.
4. Повторете стъпки 1-3, за да маркирате допълнителни писти.

Забележка:

Ако изберете дадена папка за програмирано възпроизвеждане, всички писти/файлове в папката се добавят в Program List (Програмен списък).



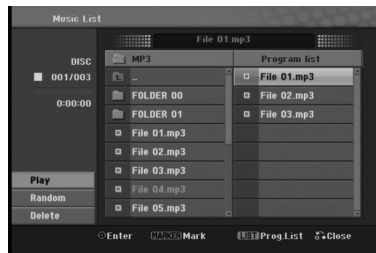
5. Използвайте ► за да отидете на Program List (Програмен списък).
Програмираната писта, която сте избрали последно, се осветява в програмния списък.
6. Използвайте ▲ / ▼ за да изберете пистата, която желаете да бъде възпроизведена.
7. Натиснете ► (PLAY) за да стартирате възпроизвеждането.
Възпроизвеждането се прекратява след възпроизвеждане на последната програмирана писта в програмния списък.
8. За да излезете от програмираното възпроизвеждане и да възстановите нормалното възпроизвеждане, изберете писта от оригиналния списък чрез натискане на ◀ и ▲ / ▼, а след това на ►(PLAY).

Съвет:

- Можете да отваряте и затваряте Program List (Програмен списък) чрез натискане на MENU/LIST (МЕНЮ/СПИСЪК).
- Не можете да затворите екрана Program list (програмен списък) по време на програмното възпроизвеждане и програмираните ■■■.

Опции на менюто Program List

1. Натиснете ▲ / ▼ за да изберете писта/файл от програмния списък, след което натиснете ENTER. Появяват се опциите на менюто.



2. Натиснете ▲ / ▼ за да изберете опция, след което натиснете ENTER за потвърждение на избора си.
 - [Play] (Възпроизвеждане): Възпроизвеждането започва от избраната писта в реда, в който сте програмирали пистите.
 - [Random] Започва или спира възпроизвеждане в произволен ред.
 - [Delete] (Изтриване): Изтрива пистата (пистите) от менюто Program List (Програмен списък).

Повторение на програмирани писти

Натиснете REPEAT, за да изберете желан режим на повторение.

- [TRACK] (Писта): Повтаря текущата писта.
- [ALL] (Всички): Повтаря всички писти от програмния списък (Program List).
- [OFF] (Изкл.): Отменя режима на повторение (няма визуализация).

Изтриване на писта от програмния списък

1. Изберете пистата, която желаете да изтриете от програмния списък.
Използвайте бутон MARKER, за да изберете множество писти.
2. Натиснете ENTER. Опциите на менюто се появяват.
3. Изберете опцията [Delete] (Изтриване), след което натиснете ENTER.

Разглеждане на JPEG файл

Рекордерът може да възпроизвежда JPEG файлове. Преди да възпроизведате JPEG записи, прочетете “Изисквания към файловете със снимки” на стр. 27.

1. Натиснете HOME.
Появява се менюто HOME (Начално меню).
2. Изберете опцията [PHOTO] (снимки).
3. Изберете носителя, който съдържа JPEG файлове, а след това натиснете ENTER.
На телевизионния екран се появява меню [Photo List].

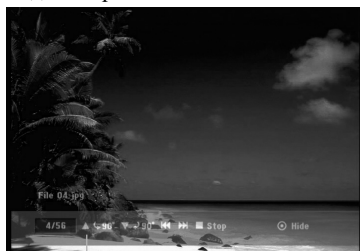


4. Използвайте ◀/▶/▲/▼ за да изберете файл, след което натиснете ENTER.
Опциите на менюто се появяват от лявата страна на менюто.

Съвети:

- Ако искате да отидете в горната директория, използвайте ▲/▼ за да осветите след което натиснете ENTER.
- Можете също така да покажете менюто HOME, за да изберете друг носител, като натиснете HOME.

5. Използвайте ▲/▼ за да изберете [Full Screen] (Цял екран), след което натиснете ENTER.
Избраното изображение се визуализира на цял екран. В зависимост от размера и броя на JPEG файловете на рекордера може да му е необходимо много време, за да ги прочете.



Натиснете ENTER, за да се появи или изчезне това меню по време на показване на цял екран.

6. За да спрете разглеждането по всяко време, натиснете STOP.
Появява се менюто [Photo List].

Опции на менюто Photo List

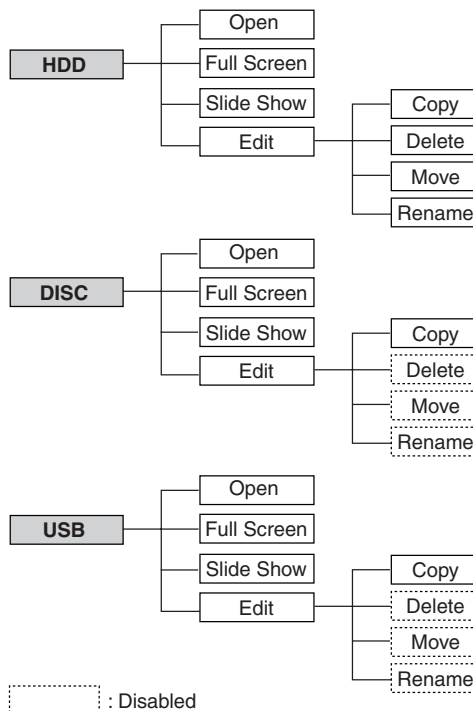
1. Натиснете ▲/▼ за да изберете файл от меню [Photo List] (списък на снимки), а след това натиснете ENTER.

Появяват се опциите на менюто.

Опциите, показани в менюто, се различават в зависимост от избрания носител.

Избиране на множество файлове (папки)

1. Натиснете MARKER.
На файла или папката се появява отметка. Натиснете отново MARKER, за да отмените маркирания файл или папка.
 2. Повторете стъпка 1, за да маркирате допълнителни файлове (папки).
2. Натиснете ▲/▼ за да изберете опция, след което натиснете ENTER за потвърждение на избора си.
 - [Open] (Отваряне) Отваря папката и в нея се появява списък с файлове.
 - [Full Screen] (Цял екран): Показва избрания файл на цял екран.
 - [Delete] (Изтриване): Изтрива избрания файл от носителя.
 - [Slide Show] (Разглеждане на слайдове): Показва менюто Slide Show (Разглеждане на слайдове).
 - [[Rename] (Преименуване): Редактира името на файла. (стр. 28)
 - [Move] (Преместване): Премества файла (файловете) в друга папка (албум) или носител. (стр. 29)
 - [Copy] (Копиране): Копира файла (файловете) в друга папка или на друг носител. (стр. 29)



Съвет:

Можете да създадете нова папка на твърдия диск. Изберете опцията [Edit-Copy-New Album], а след това натиснете ENTER.

Създава се папка "NONAME###".

Изисквания към файловете със снимки

Разширения на файловете
“.jpg”

Размер на снимка:

Препоръчително по-малък от 4MB

CD-R формат:

ISO 9660 и JOLIET.

DVDR/RW формат:

ISO 9660 (формат UDF Bridge)

Максимум файлове/диск:

По-малко от 999 (общ брой на файловете и папките)

Забележки относно JPEG файловете

JPEG файлове с прогресивна беззагубна компресия не се поддържат.

Прескачане на изображения

Докато разглеждате дадено изображение, натиснете еднократно ◀◀ или ▶▶ за да преминете на следващия файл или за да се върнете на предходния.

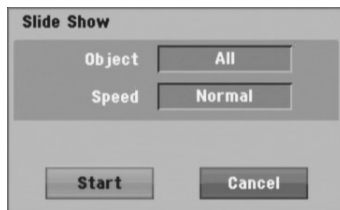
Завъртане на изображения

Използвайте ▲ / ▼ докато разглеждате дадена картина, за да я завъртите по посока на часовниковата стрелка или в обратната посока.

Разглеждане на слайдове

При разглеждането на слайдове (слайдшоу) автоматично се преминава към следващото изображение през определен интервал.

1. Изберете опцията [Slide Show] (Разглеждане на слайдове) от опциите на менюто [Photo List].
2. Натиснете ENTER.
Появява се менюто Slide Show (Разглеждане на слайдове).



3. Използвайте ◀ / ▶ / ▲ / ▼ за да настроите опциите.
Опция [Object] (Обект):
 - [Selected (избрани)] За разглеждане в слайдшоу се показват само файлове, избрани с бутона MARKER. Използвайте бутона MARKER, за да изберете множество файлове.
 - [All] (Всички): Показва слайдовете на всички файлове.Опция [Speed] (Обект):
Регулира скоростта на разглеждане на слайдове - [Slow] (Бавно), [Normal] (Нормално), [Fast] (Бързо).
4. Изберете опцията [Start] (Старт), след което натиснете ENTER, за да стартирате разглеждането на слайдове.
5. Натиснете STOP, за да спрете да разглеждате слайдове и да се върнете към менюто [Photo List].

За да спрете на пауза разглеждането на слайдове

1. Натиснете ■■, за да спрете разглеждането на слайдове на пауза.
2. Когато искате да продължите с разглеждането на слайдове, натиснете ■■ или ▶ (PLAY).

Редактиране на MP3/WMA, JPEG, DivX файлове

Тези описания за работа с MP3 файл са дадени като пример, с другите видове файлове се работи по същия начин.

Забележка:

- Файловете от типа MP3/WMA, JPEG и DivX върху диска или твърдия диск не могат да се копират или местят на USB устройство.

Изтриване на файл(ове)/папка(и) от твърдия диск

Можете да изтриете MP3/WMA, JPEG или DivX файл(ове)/папка(и) от твърдия диск.

1. Изберете от менюто файла, който искате да изтриете.

Избиране на множество файлове (папки)

1. Натиснете **MARKER**.
На файла или папката се появява отметка.
Натиснете отново **MARKER**, за да отмените маркирания файл или папка.
2. Повторете стъпка 1, за да маркирате допълнителни файлове (папки).

2. Натиснете **ENTER**.

Опциите на менюто се появяват в менюто.



3. Изберете опцията [**Delete**] (Изтриване), след което натиснете **ENTER**.
Избраният файл(ове) е изтрит(и).

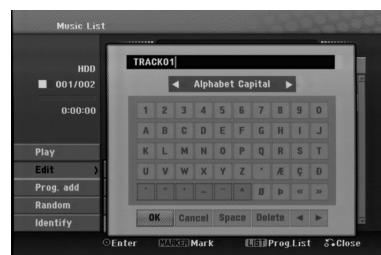
Именуване на файл на твърдия диск

Можете да именувате файлове на твърдия диск независимо.

1. Изберете от менюто файла, който желаете да преименувате.
2. Натиснете **ENTER**.
Опциите на менюто се появяват в менюто.
3. Изберете опцията [**Edit**] (Редактиране), след което натиснете **ENTER**.
Опциите за редактиране се появяват.



4. Изберете опцията [**Rename**] (Преименуване), след което натиснете **ENTER**.
Появява се менюто на клавиатурата.



5. Въведете име за заглавието. Използвайте **◀ / ▶ / ▲ / ▼** за да изберете знак, след което натиснете **ENTER**, за да потвърдите избора си.
 - **OK**: Избира се, когато свършите.
 - **Cancel(Отменяне)**: За отменяне на всички въведени знаци.
Името на файла остава непроменено.
 - **Space(Празно място)**: За добавяне на празно място при позицията на курсора.
 - **Delete(Изтриване)**: За изтриване на знак намиращ се пред позицията на курсора.
 - **◀ / ▶**: За придвижване на курсора наляво или надясно.
6. Изберете **OK**, след което натиснете **ENTER**, за да фиксирате името и да се върнете на предходния екран.
7. Натиснете неколккратно **RETURN** (↵) за да излезете от менюто.

Копиране на файл(ове) на друг носител или в друга папка

Можете да копирате файл(ове)/папка(и) на твърдия диск или в папка.

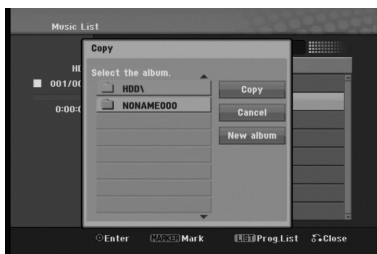
1. Изберете от менюто файла, който желаете да копирате.

Избиране на множество файлове (папки)

1. Натиснете MARKER.
На файла или папката се появява отметка. Натиснете отново MARKER, за да отмените маркирания файл или папка.
2. Повторете стъпка 1, за да маркирате допълнителни файлове (папки).
2. Натиснете ENTER.
Опциите на менюто се появяват на менюто.
3. Изберете опцията [Edit] (Редактиране), след което натиснете ENTER.
Появяват се опциите за редактиране.
4. Изберете опцията [Copy] (Копиране), след което натиснете ENTER.
Появява се меню Copy (Копиране).



5. Можете да изберете албум (папка) за копиране. Изберете албум (папка).
Вие също така можете да създадете нов албум (папка). Изберете опцията [New Album] (Нов албум) от меню Copy (Копиране), след което натиснете ENTER.
Създава се папка "NONAME###".
6. Изберете опцията [Copy], след което натиснете ENTER, за да започне копирането.



Забележка:

Ако папката е по-дълбоко от 5-о ниво, копирането ѝ не е възможно.

Преместване на файл(ове)

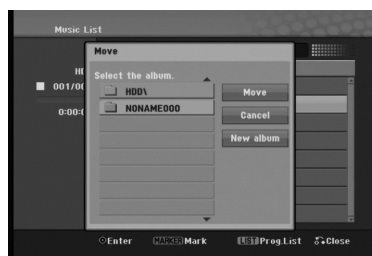
Можете да преместите файл(ове)/папка(и) на твърдия диск или в папка.

След преместването файлът (файловете)/папката (папките) се изтриват от текущата им позиция.

1. Следвайте стъпки 1-3, както е показано вляво.
2. Натиснете ENTER.
Опциите се появяват от лявата страна на менюто.
3. Изберете опцията [Move] (Преместване), след което натиснете ENTER.
Появява се меню Move (Преместване).



4. Можете да изберете албум (папка), който да преместване.
Изберете албум (папка).
Вие също така можете да създадете нов албум (папка). Изберете опцията [New Album] (Нов албум) от меню Move (Преместване), след което натиснете ENTER.
Създава се папка "NONAME###".
5. Изберете опцията [Move] (Преместване), след което натиснете ENTER, за да започне преместването.



AUX/MOBILE/SCART/OPTICAL (слушане на външен източник)

Можете да слушате чрез вашия уред звук от свързано към него външно устройство.

1. Проверете дали външното устройство е свързано правилно (вижте **Свързване на допълнителен уред** на стр. 12).
2. Натиснете MOBILE на дистанционното управление, за да изберете режим MOBILE. (Ако сте в някое меню, затворете го напълно чрез неколккратно натискане на RETURN или HOME).

или

Натиснете HOME и ◀ или ▶, за да изберете Easy Menu (лесното меню), а след това изберете AUX, SCART или OPTICAL.

3. За да избегнете изкривяване от шум, намалете силата на звука на външното устройство.
4. Натиснете PLAY на свързаното устройство, за да започне възпроизвеждане.
5. За да регулирате звука и силата на звука, използвайте регулаторите на звука на вашето външно устройство и на този уред.

Забележка:

В режим MOBILE бутоните ▶ (PLAY), ■, ◀◀ и ▶▶ работят само за свързания Apple iPod чрез универсалния док за Apple iPod с вграден инфрачервен (IR) приемник. За да изключите режим MOBILE, натиснете бутона за желан режим (TUNER, HDD, DISC, USB) или натиснете HOME.

Използване на Apple iPod

Можете да извършвате основните операции на вашия iPod, като използвате доставеното с този уред дистанционно управление.

Забележки:

- Необходим ви е универсален док за Apple iPod с вграден инфрачервен (IR) приемник и аудиокабел с 3,5-милиметров стереоминижек.
- Той работи с всички модели iPod, които имат док конектор.
- В зависимост от типа iPod може да се наложи да поставите един от док адаптерите в док гнездото, преди да стационарирате вашия iPod.
- Регулирайте силата на звука до умерено ниво, преди да свържете вашия iPod и този уред.

1. Стационарирайте вашия iPod в дока.
2. Свържете единия край на аудиокабел с 3,5-милиметров стереоминижек в гнездо MOBILE на гърба на активния събуфър.
3. Свържете другия край на аудиокабела с 3,5-милиметров стереоминижек в изходното гнездо на дока.
4. Натиснете MOBILE на дистанционното управление, за да изберете режим MOBILE..
5. Насочете доставеното с този уред дистанционно управление към предната страна на дока.
6. Натиснете ▶ (PLAY), ■, ◀◀ или ▶▶ на доставеното с този уред дистанционно управление, за да включите iPod.
7. Можете да управлявате възпроизвеждането (▶), паузата pause (■) и прескачането (◀◀/▶▶). Можете да изключите iPod, като натиснете и задържите ▶ (PLAY) или ■ на доставеното с този уред дистанционно управление.

Записване

Чрез извличане на записи от CD и записи от радио можете да изградите своя музикална библиотека на твърдия диск.

Извличане на CD (за аудио CD)

След идентифициране на аудио CD, ако извлечете записи от аудио CD, извлечените CD писти се категоризират (напр. по изпълнител, по албум или в списък с песни), а също така се съхраняват със съществуващите файлове на твърдия диск.

1. Поставете CD в гнездото, като страната с етикета трябва да сочи към вас.
2. Натиснете HOME и изберете опция [MUSIC].
3. Изберете опция [DISC] и натиснете ENTER.
4. На екрана с Track List (списъка на пистите) изберете пистата, която желаете да извлечете.

Избор на множество писти

1. Натиснете MARKER. На пистата се появява отметка. За да отмените маркирането на пистата, натиснете повторно MARKER.
2. Повторете стъпка 1, за да маркирате допълнителна писта.
5. Натиснете ENTER.
В менюто се появяват опциите на менюто.
6. Изберете опцията [Ripping] (извличане), а след това натиснете ENTER. Появяват се опциите за извличане.
7. Можете да изберете да копирате албум (папка). Изберете албум (папка). Също така можете да създадете нов албум (папка). Изберете опцията [New Album] от меню Ripping и натиснете ENTER. Създава се папка „NONAME###“.
8. Изберете опцията [Ripping], а след това натиснете ENTER, за да започнете извличането.



Забележки:

- Ако вашата папка е на дълбочина, по-голяма от 5-о ниво, копирането е невъзможно.
- Преобразуването на извлечените писти в MP3 файлове отнема известно време.
- Ако извлечете, а след това възпроизведете диск, кодиран с DTS, ще чуете само шум от необработения DTS сигнал.

Откриване на извлечените писти

Можете да намерите и възпроизведете извлечените писти на твърдия диск.

1. Натиснете HOME и изберете опция [MUSIC].
2. Изберете опция [HDD] и натиснете ENTER.
3. Ако не са идентифицирани, можете да ги намерите само във [Folder View].

Запис от радио

- От радио може да се направи максимум 5-часов запис.
- Минималното необходимо време е 3 секунди.

1. В радиорежим настройте на желаната радиостанция.
2. Натиснете ● (или REC на предната страна на уреда). Записът започва.
3. За да спрете записа, натиснете ■ (или STOP на предната страна на уреда). Записът се съхранява като MP3 файл в папка **AUDIO_RECORDING** в **MUSIC_HDD Folder View**. На файла се дава име, напр. RECORDINGxxx.mp3 (където xxx означава номер).

Забележки:

- Този уред ви дава възможност да идентифицирате записаните от радиото файлове, но идентифицирането няма да работи.
- Когато поставите диск в поставката за диск по време на запис от радиото, записът спира.
- Не натискайте EJECT по време на запис от радиото.

Времеизместване **HDD**

Не пропускайте част от предаване на живо.

Ако телефонът звънне, докато слушате любимото си предаване на живо, просто натиснете **TIMESHIFT** и **■**, преди да вдигнете телефона.

Когато функцията „Времеизместване“ бъде активирана, звукът ще бъде изключен и тогава предаването се записва за по-късно слушане.

След края на телефонния разговор или слушането натиснете или **▶** (**PLAY**) или **◀◀/▶▶** и слушайте програмата.

Натиснете **■** (**STOP**) за да се върнете към предаването на живо.

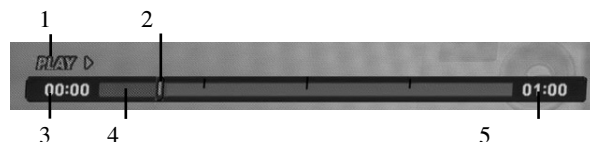
Ако спрете времеизместването, записът се изтрива.

Функция „Времеизместване“ (пауза, живо радиопредаване/плейбек) **HDD**

Можете да съхраните програма временно в кеш-паметта на твърдия диск.

Натиснете **TIMESHIFT, докато слушате радиопрограма.**

На екрана се появява лентата за хода на операцията, както е показано по-долу. Лентата на хода на операцията се променя в икона на времеизместването след 10 секунди.



1. Показва режима на възпроизвеждане.
2. Показва текущата позиция на функцията Timeshift (Времеизместване).
3. Показва началното време на функцията Timeshift.
4. Показва изминалото Timeshift време.
5. Показва, че остава един час до началното време на функцията Timeshift.

Съвети:

Можете да използвате функциите за триково възпроизвеждане (Slow, Scan и други) по време на времеизместване. Вж. функциите за възпроизвеждане на страници 18-20.

Забележки:

- След 3 часа времеизместването ще спре автоматично.
- Когато поставите диск в поставката за диск по време на времеизместване, записът спира.
- Не натискайте **EJECT** по време на времеизместване.

Връщане към началото или края по време на функцията Timeshift

1. Натиснете **ENTER** по време на изпълнение на Timeshift. Ще се появи менюто.
2. Натиснете **◀** с което възпроизвеждането започва от началото на времеизместването. Натиснете **▶** с което се отива в края на времеизместването и се минава в режим на пауза.

За да излезете от Timeshift

1. Натиснете **STOP**, за да излезете от функцията Timeshift. Ще се появи съобщение за потвърждение.
2. Използвайте **◀ / ▶** за да изберете [Yes], след което натиснете **ENTER**.

Справочна част

Допълнителна информация

Предварително задаване на радиостанциите

Можете предварително да зададете 50 станции за амплитудно (AM) и честотно (FM) модулиран сигнал. Преди нагласяване се уверете че силата на звука е намалена до минимум.

1. Натиснете TUNER на дистанционното управление. (Ако сте в някое меню, затворете го напълно чрез неколкократно натискане на RETURN или HOME).

ИЛИ

От екрана на началното меню изберете RADIO и след това натиснете ENTER.

2. И тогава всеки път, когато натиснете бутона TUNER, FM и AM (MW) се променят редуващо се.
3. Натиснете и задръжте TUN.- или TUN.+ върху дистанционното управление за около три секунди, докато показанията за честотата започнат да се променят, а след това го освободете. Сканирането спира, когато уредът се настрои на станция.
4. Натиснете PROG./CLEAR върху дистанционното управление.
На дисплея започва да мига номер за предварително запаметяване на радиостанция.
5. Натиснете PRESET + или PRESET - върху дистанционното управление, за да изберете желаната от вас номер за предварително запаметената радиостанция.
6. Натиснете отново PROG./CLEAR върху дистанционното управление. Станцията е съхранена.
7. Повторете стъпки от 3 до 6 за да съхраните други станции.

За да настроите на станция със слаб сигнал

Натискайте повторно бутона за Настройка TUN.- или TUN.+ в стъпка 3, за да настроите на станцията ръчно.

За да изтриете всички съхранени станции

Натиснете и задръжте PROG./CLEAR в продължение на около пет секунди, докато на дисплея се появи „ERASE ALL“, а след това натиснете PROG./CLEAR отново и станциите се изтриват.

- Ако случайно сте влезли в режим „ERASE ALL“ и не желаете да изтривате паметта, не натискайте никакъв бутон. След няколко секунди „ERASE ALL“ ще излезне само и уредът ще се върне в нормален режим.

Забележка:

Ако вече са въведени всички станции, на дисплея за момент се появява съобщение PRESET FULL, след което започва да мига номер за предварително запаметена станция. За да промените номера за предварително запаметяване на станция, следвайте стъпки 5-6 по-горе.

Слушане на радиото

Първо съхранете предварително запазени радиостанции в паметта на комбинирания рекордер-ресивър (виж "Предварително задаване на радиостанции" отляво).

1. Натискайте бутона TUNER докато в прозорчето на дисплея се появи AM (MW) или FM. Нагласена е последната приета станция.
2. Повторяемо натискайте бутона за Предварително зададени PRESET + или PRESET - за да подберете желаната от Вас предварително зададена станция. Всеки път, когато натиснете този бутон, уредът се настройва на една предварително запазена станция.
3. Регулирайте силата на звука чрез неколкократно натискане на VOL + или VOL – на дистанционното управление.

Изключване на радиото

Натиснете POWER, за да изключите уреда, или изберете друг функционален режим (HDD, MOBILE, DISC, USB).

За да слушате радиостанции които не са зададени предварително

- Използвайте ръчно или автоматично настройване на станция.
- За ръчна настройка на станция натиснете TUN.- или TUN.+ върху дистанционното управление
- За автоматична настройка на станция натиснете и задръжте за около две секунди TUN.- или TUN.+ върху дистанционното управление

Директно избиране на предварително запаметена станция

Можете да използвате цифровите бутони на дистанционното управление, за да изберете директно предварително запаметена станция. Например за да слушате предварително запаметена станция 4, натиснете 4 на дистанционното управление. За да слушате предварително запаметена станция 19, натиснете 1 и след това 9 (в рамките на 3 секунди).

За ваше сведение

- Ако някоя FM програма се приема с шум Натиснете неколкократно AUDIO на дистанционното управление, така че на дисплея „STEREO“ да се смени с „MONO“. Няма да има стереоефект, но приемането ще се подобри. Натиснете този бутон още веднъж, за да смените „MONO“ на „STEREO“.
- За да се подобри приемането Преориентирайте доставените антени.

Работа с RDS

Този уред е оборудван с RDS (Radio Data System - система за радиопренос на данни), чрез която по радиото се приема широка гама от информация в FM честотен обхват. Понастоящем използвана в много страни, RDS е система за предаване на опознавателния код на дадена радиостанция или на информация за дадена мрежа, на описание на програмата на радиостанцията, текстово съобщение за радиостанцията или подробности за избор на музика и точно време.

Настройка на RDS

Ако сте настроили радиото на FM станция и тя предава RDS данни, уредът автоматично ще покаже на дисплея опознавателния код на радиостанцията, а на дисплея ще светне както индикаторът RDS, така и следните индикатори: на името на радиостанцията (PS), на типа на програмата (PTY), на радиотекста (RT), и на точното време (CT), ако тези данни се предават от радиостанцията.

Опции за показване на дисплея на RDS информация

Системата RDS има възможност да предава най-разнообразна информация в допълнение към основния опознавателен код, който се появява при първоначална настройка на радиостанцията. При нормално функциониране на RDS на дисплея ще се покаже името на радиостанцията, радиомрежата или буквите на опознавателния код. Натискането на RDS/RESOL. и ▲ или ▼ ви дава възможност да обходите различните типове данни:

- **PTY (Programme type recognition)**- Името на типа на програмата се показва на дисплея.
- **RT (Radiotext)**- "Текстово" съобщение, съдържащо специална информация от излъчващата радиостанция. Забележете, че това съобщение може да пробягва по дисплея, за да може да се види цялото съобщение.
- **CT (Time controlled by the channel)**- Дава възможност уредът да приема точното време и да го показва на дисплея.
- **PS (Program service name)** - Името на канала се показва на дисплея.

Забележка

Някои RDS радиостанции може да не включват някои от тези допълнителни възможности. Ако желаната информация за избрания режим не се предава, на дисплея се показва едно от следните съобщения: **PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE**

Търсене на програма (PTY)

Главното предимство на RDS е възможността на тази система да кодира радиопредавания с кодовете за разпознаване на типа програма (PTY), с които се обозначават типовете реално излъчвани радиопредавания. Следният списък показва съкращенията, използвани за обозначаване на всички типове програми (PTY), заедно с обясненията на тези типове програми:

News	Новини
Affairs	Текущи събития
Info	Информация
Sport	Спорт
Educate	Образователни програми
Drama	Драма
Culture	Култура
Science	Наука
Varied	Разни словесни програми
Pop M	Попмузика
Rock M	Рокмузика
Easy M	Лека музика
Light M	Класическа музика
Classics	Сериозна класическа музика
Other M	Друга музика
Weather	Синоптична информация
Finance	Финансови програми
Children	Детски програми
Social	Програми по социални проблеми
Religion	Религиозни предавания
Phone In	Програми на живо
Travel	Пътувания и екскурзии
Leisure	Свободно време и хоби
Jazz	Джазова музика
Country	Кънтримузика
Nation M	Музика на народите
Oldies	Стари хитове
Folk M	Фолклорна музика
Document	Документални програми
TEST	Съобщение за пробен сигнал за тревога на радиостанцията
Alarm !	Информация, излъчвана при бедствия

Можете да потърсите даден тип програма (PTY) по следния начин:

1. Натиснете TUNER, за да изберете режим FM.
2. Натиснете PTY върху дистанционното, на дисплея ще се покаже последният използван PTY.
3. Натиснете ▲ или ▼, за да изберете желаната PTY.
4. Когато желаният PTY е избран, натиснете ◀ или ▶.

Уредът ще влезе в режим на автоматично търсене.

Когато дадена станция бъде настроена, търсенето спира.


SLEEP (автоматично изключване)

Можете да зададете определен период от време, след който уредът ще се превключи в режим на готовност.

1. На дистанционното управление натиснете SLEEP неколкократно, за да изберете опцията за желания период от време (в минути).
 - Дисплеят за кратко показва избраната опция и се връща към своето предишно състояние.
2. За да видите обратното отброяване на времето, оставащо до режим на готовност, натиснете отново SLEEP.

За дезактивиране на таймера за автоматично изключване натиснете SLEEP, докато се покаже предишното състояние,

или

натиснете POWER, за да превключите уреда в режим на готовност (или  на предната страна на уреда).

Регулиране на осветеността на дисплея

Тази функция променя яркостта на дисплея върху предния панел при включено състояние. Натиснете DIMMER неколкократно.

XTS pro

Всеки път когато натиснете XTS pro, настройката се променя в следната последователност:

NORMAL ↔ XTS-P ON

- XTS-P ON
Уникалното качество на звука на LG Technology създава оптимално звучене, за да можете да възпроизведете перфектно оригиналния звук и да чувствате живия източник на звука.
- NORMAL
Изключване на настройката на режим XTS-P

Виртуален звук

Натиснете VSM, за да настроите ВИРТУАЛНИЯ звук.

- Триизмерен стереозвук

Източник	Дисплей	Ефект
2.1 канален.	VIRTUAL ON	Триизмерен стереозвук
5.1 канален	VIRTUAL ON	Виртуален звук

Технология за преобразуване в реално време на триизмерно позициониран звук от стереоизточници, оптимизиран за стереотонколони. Слушателите могат да изпитат удивителни виртуални ефекти на обкръжаващо звучене със собствените си мултимедийни плейери.

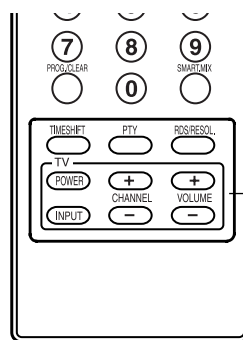
- Виртуален звук
Една очакваща патентована технология за понижавашо миксиране (даунмикс) преобразува 5.1-каналния в 2-канален звук, като използва насочваща информация за звука. Тя създава усещането, че 2-каналният или 2.1-каналният звук е 5.1-канален.

Управление на вашия телевизор с доставеното дистанционно управление

Можете да контролирате нивото на звука, източника на входящ сигнал и захранването на вашия телевизор, марка LG/GoldStar, с доставеното дистанционно управление.

1. Докато държите натиснат бутон TV POWER, натиснете CHANNEL + или -.
2. Освободете бутона TV POWER.

Можете да управлявате вашия телевизор с бутоните по-долу.



Бутони за управление на телевизора

Чрез натискане на Вие можете да

POWER	Включвате или изключвате телевизора.
INPUT	Превключвате източника на входящия сигнал на телевизора между самия телевизор и други източници на входящ сигнал.
CHANNEL +/-	Претърсвате напред или назад запазени канали.
VOLUME +/-	Настроивате звука на телевизора.

Забележка:

Когато сменят батериите на дистанционното управление, може да върнете първоначалните настройки на дистанционното управление.

Кодове на езици

Използвайте този списък, за да въведете подходящия код на езика за следните начални настройки:

Disc Audio (Звук на диска), Disc Subtitle (Субтитри на диска), Disc Menu (Меню на диска)

Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код
Абхазки	6566	Фиджи	7074	Лингала	7678	Сингалски	8373
Афарски	6565	Финландски	7073	Литовски	7684	Словашки	8375
Африкаанс	6570	Френски	7082	Македонски	7775	Словенски	8376
Албански	8381	Фризийски	7089	Малгашки	7771	Сомалийски	8379
Амехарски	6577	Галицийски	7176	Малайски	7783	Испански	6983
Арабски	6582	Грузински	7565	Малайлам	7776	Судански	8385
Арменски	7289	Немски	6869	Малтийски	7784	Суахили	8387
Асамски	6583	Гръцки	6976	Маорски	7773	Шведски	8386
Аймарски	6588	Гренландски	7576	Марати	7782	Тагалог	8476
Азербайджански	6590	Гуарани	7178	Молдавски	7779	Таджикски	8471
Башкирски	6665	Гуджарати	7185	Монголски	7778	Тамилски	8465
Баски	6985	Хауса	7265	Науру	7865	Татарски	8484
Бенгалски	6678	Иврит	7387	Непалски	7869	Телугу	8469
Бутански	6890	Хинди	7273	Норвежки	7879	Тайландски	8472
Бихарски	6672	Унгарски	7285	Ория	7982	Тибетски	6679
Бретонски	6682	Исландски	7383	Пенджабски	8065	Тигриня	8473
Български	6671	Индонезийски	7378	Пуцу	8083	Тонгански	8479
Бирмански	7789	Интерлингва	7365	Персийски	7065	Турски	8482
Белоруски	6669	Ирландски	7165	Полски	8076	Туркменски	8475
Камбоджански	7577	Италиански	7384	Португалски	8084	Туи	8487
Каталонски	6765	Японски	7465	Кечуа	8185	Украински	8575
Китайски	9072	Явански	7487	Реторомански	8277	Урду	8582
Корсикански	6779	Канада	7578	Румънски	8279	Узбекски	8590
Хърватски	7282	Кашмирски	7583	Руски	8285	Вьетнамски	8673
Чешки	6783	Казахски	7575	Самоаски	8377	Волапок	8679
Датски	6865	Киргизки	7589	Санскритски	8365	Уелски	6789
Холандски	7876	Корейски	7579	Шотландски Келтски	7168	Волоф	8779
Английски	6978	Кюрдеки	7585	Сръбски	8382	Ксосо	8872
Есперанто	6979	Лаоски	7679	Сърбо-хърватски	8372	Идиш	7473
Естонски	6984	Латински	7665	Шона	8378	Йоруба	8979
Фарьорски	7079	Латвийски	7686	Синдхи	8368	Зулуски	9085

Кодове на държави

Изберете кода на държавата от този списък.

Държава	Коде	Държава	Код	Държава	Код	Държава	Код
Афганистан	AF	Етиопия	ET	Малайзия	MY	Саудитска Арабия	SA
Аржентина	AR	Фиджи	FJ	Малдивски острови	MV	Сенегал	SN
Австралия	AU	Финландия	FI	Мексико	MX	Сингапур	SG
Австрия	AT	Франция	FR	Монако	MC	Словашка република	SK
Белгия	BE	Германия	DE	Монголия	MN	Словения	SI
Бутан	BT	Великобритания	GB	Мароко	MA	Южна Африка	ZA
Боливия	BO	Гърция	GR	Непал	NP	Южна Корея	KR
Бразилия	BR	Гренландия	GL	Холандия	NL	Испания	ES
Камбоджа	KH	Острови Хърд и Макдоналд	NM	Холандски Антили	AN	Шри Ланка	LK
Канада	CA	Унгария	HU	Нова Зеландия	NZ	Швеция	SE
Чили	CL	Индия	IN	Нигерия	NG	Швейцария	CH
Китай	CN	Индонезия	ID	Норвегия	NO	Тайланд	TH
Колумбия	CO	Израел	IL	Оман	OM	Турция	TR
Конго	CG	Италия	IT	Пакистан	PK	Уганда	UG
Коста Рика	CR	Ямайка	JM	Панама	PA	Украйна	UA
Хърватия	HR	Япония	JP	Парагвай	PY	САЩ	US
Чешка република	CZ	Кения	KE	Филипини	PH	Уругвай	UY
Дания	DK	Кувейт	KW	Полша	PL	Узбекистан	UZ
Еквадор	EC	Либия	LY	Португалия	PT	Вьетнам	VN
Египет	EG	Люксембург	LU	Румъния	RO	Зимбабве	ZW
Ел Салвадор	SV			Руска федерация	RU		

Отстраняване на проблеми

Направете справка в следното ръководство за възможните причини за даден проблем, преди да се обърнете към сервиз.

Симптом	Причина	Решение
Няма захранване.	<ul style="list-style-type: none"> Кабелът на захранването е изключен от ел. мрежата. 	<ul style="list-style-type: none"> Вкарайте докрай щепсела в контакта.
Няма картина.	<ul style="list-style-type: none"> Телевизорът не е настроен да получава изходящ сигнал от рекордера. 	<ul style="list-style-type: none"> Изберете подходящия режим за входящ видеосигнал от телевизора, така че картината от рекордера да се показва на телевизионния екран.
	<ul style="list-style-type: none"> Видеокабелът не е свързан добре. 	<ul style="list-style-type: none"> Свържете добре видеокабела.
	<ul style="list-style-type: none"> Ел. захранването на телевизора е изключено. 	<ul style="list-style-type: none"> Включете телевизора.
Не се чува звук или звукът е с лошо качество.	<ul style="list-style-type: none"> Силата на звука е намалена. 	<ul style="list-style-type: none"> Регулирайте силата на звука.
	<ul style="list-style-type: none"> Включени са слушалки. 	<ul style="list-style-type: none"> Изключете слушалките.
	<ul style="list-style-type: none"> Бутон MUTE е включен. 	<ul style="list-style-type: none"> Изключете MUTE.
Възпроизвежданата картина е с лошо качество.	<ul style="list-style-type: none"> Дискът е мръсен. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете диска.
Рекордерът не възпроизвежда.	<ul style="list-style-type: none"> Вкаран е невъзпроизводим диск. 	<ul style="list-style-type: none"> Вкарайте възпроизводим диск (проверете вида на диска, системата за цвят и регионалния код).
	<ul style="list-style-type: none"> Дискът е поставен обратно. 	<ul style="list-style-type: none"> Поставете диска с възпроизводимата страна надолу.
	<ul style="list-style-type: none"> Дискът е мръсен. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете диска.
	<ul style="list-style-type: none"> Зададено е ниво на рейтинг. 	<ul style="list-style-type: none"> Отменете функцията на рейтинга или променете нивото на рейтинга.
Радиоприемането е лошо	<ul style="list-style-type: none"> Сигналът е твърде слаб. 	<ul style="list-style-type: none"> Насочете антената или включете външна антена за по-добро приемане.
Дистанционното управление не работи правилно.	<ul style="list-style-type: none"> Дистанционното управление не е насочено към сензора за дистанционно управление на рекордера. 	<ul style="list-style-type: none"> Насочете дистанционното управление към сензора за дистанционно управление на рекордера.
	<ul style="list-style-type: none"> Дистанционното управление е прекалено далече от рекордера. 	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте дистанционното управление в рамките на не повече от 7 м.
	<ul style="list-style-type: none"> Има пречка между дистанционното управление и рекордера. 	<ul style="list-style-type: none"> Отстранете пречката.
	<ul style="list-style-type: none"> Батериите на дистанционното управление са изтощени. 	<ul style="list-style-type: none"> Сменете батериите с нови.
Дисплеят е затъмнен, а светлинните на сензорните бутони и активния събуфър са загасени.	<ul style="list-style-type: none"> Функцията „Осветеност на дисплея“ (DIMMER) е активирана. 	<ul style="list-style-type: none"> Изключете функцията DIMMER.
Бутоните ► (PLAY), II, ◀◀ и ▶▶ не работят.	<ul style="list-style-type: none"> Този уред е в режим MOBILE. 	<ul style="list-style-type: none"> За да изключите режим MOBILE, натиснете бутона за желан режим (TUNER, HDD, DISC, USB) или натиснете HOME.

Пренастройване на рекордера

Ако забележите някои от следните симптоми...

- Уредът е включен, но захранването не работи.
- Рекордерът не функционира нормално.

...можете да пренастроите рекордера:

- Натиснете и задръжте бутона POWER в продължение най-малко на пет секунди. Така уредът ще се изключи, след което отново го включете.
- Издържайте захранващия кабел от контакта, изчакайте най-малко пет секунди и отново го включете в контакта.

Технически характеристики

Общи характеристики

Размери (прибл.)	326 X 215 X 78 мм (Ш x В x Д) без крачетата
Тегло (прибл.)	3.1 kg
Работна температура	5°C до 35°C
Работна влажност	5 % до 90 %

Формат на аудиозапис

Честота на стробирание	44.1kHz
Формат на компресия	MP3
Честота на дискретизация в битове	128Kbps

Записване

Записваем носител	HDD (80GB)
-------------------	------------

Възпроизвеждане

Честотни характеристики	DVD (PCM 48 kHz): 20 Hz до 20 kHz, CD: 20 Hz до 20 kHz DVD (PCM 96 kHz): 20 Hz до 44 kHz
Съотношение сигнал : шум	Повече от 85 dB (ИЗХОД ЗА ТОНКОЛОНИ)
Хармонични изкривявания	По-малко от 0.007% (ИЗХОД ЗА ТОНКОЛОНИ)
Динамичен обхват	Повече от 85 dB (ИЗХОД ЗА ТОНКОЛОНИ)

Входящи сигнали

Аудиовходове (оптичен звук)	3 V (p-p), 75 Ω, оптичен куплунг x 1
VIDEO IN	1.0 Vp-p 75 Ω, негативна синхронизация, гнездо SCART x 1
AUDIO IN	0 dBm повече от 47 kohms, гнездо RCA (L, R) x 1 / SCART x 1

Изходящи сигнали

VIDEO OUT	1 Vp-p 75 Ω, негативна синхронизация, RCA гнездо x 1 / SCART x 1
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, негативна синхронизация, RCA гнездо x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA гнездо x 2
HDMI изход за видео/аудио	19-пифтов (HDMI стандарт, Тип A)

Amplifier

Изходна мощност	Предно: 75W + 75W (4Ω при 1 kHz, THD 10 %) Суббасов високоговорител: 150W (3Ω при 60 Hz, THD 10 %)
-----------------	---

Технически характеристики на тунера

Обхват на настройка (FM)	87.5 - 108 MHz
Междинна честота (FM)	10.7 MHz
Съотношение сигнал/ шум	60 dB (Mono)
Обхват на настройка (AM)	522 - 1,620 kHz
Междинна честота (AM)	450 kHz
Антена	Жична антена (FM) Рамкова антена (AM)

Високоговорители

Сателитен високоговорител (J10HD-SF)

Тип:	2-лентова, с 3 високоговорителя
Импеданс:	4 Ω
Честотна характеристика:	100 - 20,000 Hz
Ниво на звуково налягане:	82 dB/W (1m)
Максимална входна мощност:	150W
Чисти размери (ШxВxД):	104 x 328 x 216 mm
Тегло нето:	2.9 kg

Активен събуфър (J10HD-SA)

Параметри на ел. захранване:	АС 200-240V, 50/60 Hz
Консумирана мощност:	75W
Тип:	1-лентова, с 1 високоговорителя
Импеданс:	3 Ω
Честотна характеристика:	65 - 1,500 Hz
Ниво на звуково налягане:	80 dB/W (1m)
Максимална входна мощност:	300W
Чисти размери (ШxВxД):	216x 328 x 317 mm
Тегло нето:	8.3 kg

- Конструкцията и техническите характеристики подлежат на промени без предупреждение.



P/NO : MFL30582482